BONDIA® ARUBA

Diasabra 27 di Maart 2021 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,00Florin

E

Aruba ta cumpliendo...

Bon strategia electoral...?

COHO y landspakket ta sigui



Pagina 4



- **Ta tempo pa cuminsa haya data di kico ta pasando na Aruba**

Pagina 2

- **43 persona hospitalisa cu Covid-19 na Arub**

Pagina 6

Anualmente entre 240 pa 280 pashent cu cancer ta keda trata na IMSAN



Pagina 7

Recuento oficial ta confirma victoria di Rutte



Pagina 21

Weganan di futbol infantil a cuminsa



Pagina 14

BONDIA ARUBA

Thais Nierop, docente na Universidad di Aruba, facultad di turismo y hospitalidad

'Ta tempo pa cuminsa haya data di kico ta pasando na Aruba'

Ayera mainta, durante un conferencia di prensa di Universidad di Aruba hunto cu Wit Gele Kruis, a informa tocante un estudio cu ta bay inicia fin di siman aki, buscando informacion tocante alimentacion di baby na Aruba.

Thais Nierop, docente na Universidad di Aruba den facultad di Turismo y Hospitalidad, a cuminsa splicando e motibonan pakico ta realisando e estudio. El a splica cu aña pasa, Wit Gele Kruis (WGK) y Fundacion Pro Lechi Mama a acerca Universidad cu e idea pa ripiti un estudio cu a wordo haci na añanan 2002 y 2010. "Nos ta papiando awo cu nos tin datonan di 11 aña y mas bieu, y cu ta tempo pa nos cuminsa haya data pa nos wak kico ta pasando na Aruba, si tin cambionan entre e generacionnan ora nos ta papiando di alimentacion di nos baby."







E estudio specificamente ta pa mama cu tin yiunan entre cero pa cuatro aña, pa duna dos tipo di informacion. Uno ta kico ta alimentando bo yiu, y e otro, ta e motibo pakico. "Pa nos ta sumamente importante pa nos wake motibo, e factornan cu ta hungando un rol den bo decisionnan pa cu alimentacion di bo baby", Nierop a bisa.

Manera ta conoci, ora un mama tin un baby recien naci, tin escogencia di duna pecho – lechi materno – duna formula, of por duna un combinacion di nan dos. "No ta asina cu nos ta bay bisa un ta miho cu e otro, no, pasobra tin hopi circunstancianan cu ta hunga un rol den nos decisionnan y kico nos ta duna nan. Ta importante pa nos simplemente compronde e dicon."

Contestando pakico ta bin cu e encuesta, Laura Gallego, sector Cuido Mayor y Yiu na Wit Gele Kruis, a splica cu ta preparando pa haya mas informacion y asina haci uso di esaki pa duna informacion back na mayornan cu ta acerca WGK.
"Lo ta bon pa sa cierto cosnan cu tin mester, pero cu toch mester di informacion." Contestando si e mayornan na momento di acerca WGK no ta duna informacion completo, Gallego a responde: "No, nos ta haya nan informacion sigur sigur, nos tin capacidad pa haya esaki. Ta djis cosnan adicional cu ta bin acerca. P'esey e estudio ta bin acerca, pa mira cosnan na cual mester duna mas atencion, por ehemplo, ta mas flexibel na trabao ora di duna pecho, tin un espacio adecua pa duna pecho, cosnan asina cu por ta mester tin mas na cuenta."

Nierop a agrega cu e datonan aki ta bay yuda – principalmente e instancianan cu ta concerni cu baby y mamanan, pa tin un idea kico ta e factornan cu ta importante cu e mamanan, kico ta e factornan cu ta hungando un rol den e tumamento di decision den cada hogar. "Por ta stress ta hunga un rol den con bo ta alimenta bo yiu, por ta salud. E datonan cu nos ta bay haya ta bay yuda e instancianan pa por 'tailor' informacion un tiki mas directo pa e mamanan."

El a aclaria cu si e ta e caso ta cu na cada reunion cu e mama tin na WGK nan mes ta haci nan preguntanan. WGK, casnan di partera, Fundacion Pro Lechi Mama, nan ta duna informacion back. Sinembargo, ta importante pa tin informacion completo di henter e pais y no cada mama individualmente. "Na momento cu bo haci un estudio nacional, nos por cuantifica realmente loke ta pasando den nos comunidad, como pais Aruba", el a splica. "Hopi biaha nos ta haya informacion di un mama akinan, un mama ayanan. Na momento nos haci esaki nacional nos por papia pa e pais Aruba, pa e mamanan di Aruba di yiunan entre 0-4 aña. Pues esaki ta datonan cu nos ta bay traha concretamente cune."

Minimo 1,200 mama
Nierop a agrega cu nan ta spera cu den tres siman di tempo nan por yega na un minimo di 1,200 mama cu ta contribui cu nan informacion.
Pa cu esaki, Wit Gele Kruis y studiantenan di Universidad di Aruba conhuntamente a crea un lista di 2,203 mama cu tin yiu bao 4 aña di edad. Studiantenan di universidad, como tambe Nierop, lo acerca e mamanan pa nan participa den e encuesta. Sinembargo, 'esey no ta e unico mamanan na Aruba, tin mas den nos poblacion'. Pues nan lo acerca mamanan tambe via rednan social, principalmente Facebook. "Mi sa cu tin un grupo hopi activo riba Facebook di Mi Mami, keda pendiente pasobra nos lo acerca boso pa distribui e encuesta."

E encuesta ta bay ta primordialmente online, ya cu ta tene medio ambiente den mente y den consideracion, pues ta prefera di hacie online via Survey Monkey. Pero tambe pa esnan cu no tin facilidad di internet, ta bay tin e encuestanan imprimi riba papel na e diferente casnan di partera.
"Nos ta pidi tur hende pa distribui, pues si bo tin un famia, un familiar, un amiga cu a caba di bira mama, por fabor comparti e encuesta aki."

Lizabeth Encarnacion, un di e studiantenan cu ta encarga cu e proyecto, a splica cu e encuesta ta disponibel den cuatro idioma, pa haci esaki mas accesibel pa e mamanan. E ta disponibel den Papiamento, Ingles, Spaño y Hulandes, asina cada mama por scoge cua idioma ta miho pa nan. Ademas, el a splica cu si algun mama tin pregunta na momento di completa e encuesta, ta bay tin dos e-mail adres di studiantenan di Universidad, di nan docente, y tambe un number di telefon disponibel.

Nierop a finalisa invitando tur mama pa traha e tempo, e 15 minuut, pa yena e encuesta. Lo tin opcion pa tuma contacto cu cualkier pregunta of dificultad. "Si bo tin problema pa yega na e encuesta, kere mi cu nos ta haci esfuerso di trece cerca bo. Tambe nos ta bay ta na WGK cu iPad ora e mamanan bin bishita, nos lo t'ey disponibel tambe, y por haci pregunta di biaha. Pues mamanan, nos ta conta riba boso," el a finalisa.

Medidanan lo keda vigente pa e proximo dos siman

Ayera mainta Gobierno di Aruba hunto cu algun miembronan di Crisis Team a anuncia e cambio di algun medidanan pa e proximo dos siman mirando e aumento di casonan positivo di Covid-19 den dianan aki.



Alto Comisario di Cuerpo di Polis di Aruba Vanessa Tjon Kock a splica cu pa motibo di e situacion cu e pais tin na e momentonan aki Crisis Team diahuebs ultimo a tuma e decision pa cu cierto medidanan, el a informa cu e medida di toque de queda for di awe ta cuminsa 10or di anochi te cu 5or di mainta.

Esaki ta nifica cu lo tin un cambio den oranan di ciere di establecimentonan cu mester cera pa 9or di anochi, asina mes el a indica cu e aña aki pa loke ta trata temporada di Semana Santa e tradicion di campamento no lo keda permiti.

Gebiedsverbod ta cuminsa 7or di anochi caminda cu Polis lo haci su control na varios caminda y no solamente den parkeerplaats y tambe lo mantene e samenscholingsverbod cu a bira maximo dos persona y lo sigui vigente.
Aunke e pais ta bibando un situacion hopi dificil pa loke ta trata Covid-19, te ainda Cuerpo di Polis ta ricibi e solicitud di permisonan pa loke ta trata Drive by of Drive Thru, cu segun Kock a sigura ni un di nan ta keda permiti den dianan venidero.

Tambe el a declara cu consumo di alcohol riba camindanan publico ta bay ta prohibi y cu tambe ta conta pa areanan di beachnan of parkeerplaats. "Esaki ta prescribi tambe den decreto ministerial caminda na e forma con esaki ta bay keda ehecuta", Kock a declara.

Semana Santa ta un temporada cu hopi hende ta bay no solamente na e parti di e beachnan sino tambe riba caya, aworaki "nos ta den un situacion hopi alarmante" y cu no mester compara un wave cu otro, hopi medida a keda tuma pa e situacion actual y pa loke ta trata e trabou di cuerpo policial esey no ta cambia, esey ta bira mas hopi.
Siguientemente, Sharline Koolman di Departamento di Salud Publico (DVG) a anuncia cu scolnan lo keda cera 3 dia prome cu vakantie cuminsando for di dialuna 29 di maart, cu excepcion pa alumnonan cu ta den examen, CP of toetsweek. E alumnonan aki por bay scol pa traha SE, CP of toets. El a sigura cu crèchenan si por keda habri.
Tabatin casonan di cluster na varios scol na districto di San Nicolas, Playa y Noord, el a menciona cu e variantenan ta haci un cambio, e variante Britanico ta mas contagioso loke ta nifica cu mas poblacion ta keda infecta y muchanan tambe, mesun cos cu otro personanan ta hay'e e poblacion di mucha contagia tambe lo bira mas.

Cu loke tin haber cu gym, of localidadnan di haci ehercicio a tuma decision di cera e establecimentonan aki pa e siguiente dos siman.

Nan a ripara cu desde dos luna pasa, e personanan cu ta frecuenta mas un gym ta keda infecta y e ta mustra como cluster, ta existi 10 gym den particular cu ta keda menciona mas cu cinco biaha durante e ultimo dos luna caminda cu nan tabata posibel luganan di contagio.

Banda di esaki, tin supermercadonan y tiendanan di hardware na unda e doñonan mester limita su clientenan na 50% door di usa 50% menos garoshi of macutu.
Ademas di esaki, restaurantnan por duna servicio na un maximo di 4 persona na mesa paden y pafo, no ta importa si ta famia of amistad y mucha bou 12 aña no ta keda conta den e 4 na mesa.

Di esaki, Koolman a afirma cu e medida aki na restaurant y bar restaurant ta pa motibo di no haya aglomeracion pa via cu nan ta esunnan cu mas ta wordo menciona ora nan ta haci e preguntanan di investigacion di na unda e persona por a keda contagia.

E medida di bishita na cas segun Koolman a bisa, esey si ta permiti pero pa esunnan cu ta hende grandi y mester di atencion di un otro persona, esaki a trece controversia pa loke ta trata mesanan di restaurant cu cuatro hende ta permiti pero bishita na cas no, pa loke Koolman a señala cu e personanan ta responsabel pa nan mes y pa nan famia.
"Kico bo kier, si bo kier bay sinta den un mesa cu un hende cu bo tin cuatro of cinco luna sin wak of warda pa wak si e casonan ta baha de aki dos siman", el a afirma.
Asina mes, a keda treci dilanti un pregunta cu tin di haber cu e impacto economico cu esaki lo por sigui causa na Aruba na unda cu minister di Salubridad, Turismo y Deporte Dangui Oduber a expresa cu tur decision ta un decision dificil pa tuma pa motibo cu nan sa cu esey ta afecta economia, comerciantenan, deportistanan of salud mental di e ciudadano, "ni un decision ta facil pa tuma" el a sigura.
El a afirma cu nan ta purba balansa e decisionnan aki, tin hopi pensamento riba cada proposicion y hopi discusion ta bay riba kico por ta e efecto y consecuencianan, el a pone como porehempel, cu awor cu ta den un pik di contagio y di turismo tambe, cu ora nan a dicidi di hala e orario di ciere y orario di toque de queda esey tin un impacto directo riba comerciantenan, el a expresa cu nan ta consciente di esey pero cu e situacion na e momentonan aki nan no por haci otro y cu si nan no lo haci'e hospital por bira completamente yen.

Algun dianan pasa a keda informa cu na luna di juni barco of crucero por cuminsa bishita Aruba, pa cu esaki minister Oduber a splica cu e protocol cu lo keda usa ta cu tur tripulante y pasahero cu ta bin den e crucero mester ta vacuna y 72ora prome cu e barco yega Aruba, tur persona abordo mester por a haci un prueba PCR.

Bon Dia Aruba a puntra pa minister Oduber cu mirando cu mester mas o menos 85% di e populacion di Aruba cu ta mas di 102.000 hende cu tin cu vacuna pa crea inmunidad den comunidad, kico lo por pasa si nan no ta yega na e porcentahe aki? lo keda cu tur e medida cu tin awor aki te ora lo logra 85%?

Minister Oduber a contesta cu e cantidad di personanan cu tin registra pa vacuna aworaki ta casi 98.000 hende mayor di 18 aña, e obhetivo ta pa yega entre 70 pa 85% y nan ta consciente cu esey no ta asina facil, pero mientras tanto nan tin cu mantene e medidanan, pero no por anticipa kico lo bay pasa aki algun luna.

Importante ta pa aworaki por proteha e grupo di riesgo, e grupo cu normalmente por wordo hospitalisa, segun estadisticonan caba cu nan tin nan sa cu gran mayoria di esunnan cu ta hospitalisa ta personanan riba 60 aña of esunnan cu entre 18 pa 60 tin un condicion fisico, "p'esey nos enfoke ta muy specialmente riba e dos grupo aki pasobra si nos logra vacuna e 75% di e dos grupo aki ya nos por tin un trankilidad pasobra no ta bay sinti e presion na hospital pa asina por flexibilisa e medidanan y cu esey tambe ta depende di e cantidad di vacuna cu por haya ya cu te e momentonan aki e cantidad ta hopi limita".

Ademas, siman pasa a keda treci dilanti cu 5 persona a haya Covid-19 dos biaha, pa cu esaki Bon Dia Aruba tambe a puntra si den caso cu e vacuna su inmunidad ta wanta solamente un aña, esey lo nifica cu mester vacuna tur aña?

Koolman a sigura cu probablemente si pa motibo cu e ta bira mesun cos cu influenza, e vacuna cu tin contra griep cu ta aplica tur aña.

BONDIA ARUBA

Raymond Knops na Tweede Kamer:

COHO y e landspakket ta sigui ta e condicion pa sosten di likides pa Aruba



COHO, e organo di Reforma y Desaroyo lo continua cu un adaptacion den e rijkswet y Aruba lo mester sigui traha segun e landspakket palabra pa por sigui ricibi sosten di likides. Asina Secretario di Estado Raymond Knops a informa Tweede Kamer ayera.

Gobierno di Reino a bay de acuerdo ayera pa Aruba por desvia un biaha mas di e normanan presupuestario cu a stipula den e protocol di 2018. Esaki pa motibo di e efectonan di e pandemia di COVID-19.

Den un carta amplio, Raymond Knops a splica Tweede Kamer cu Aruba a yega na un acuerdo cu Hulanda pa e landspakket di forma pa por ricibi e sosten di likides. E meta di e landspakket ta pa haci Aruba resiliente riba terenonan di finanzas publico, economia, institucional y di sociedad, pa asina por wanta e proximo sla manera COVID-19 independientemente di Hulanda.

Gobierno di Reino a dicidi cu aunke cu por desvia di e normanan presupuestario, ta mantene si e sistematica di 2020, unda ta permiti Aruba na un saldo financiero maximo, y cu banda di e sosten di likides cu Hulanda ta bay sigui duna, Gobierno di Aruba lo por suplementa esaki cu prestamonan. Ainda no a haci un calculacion concreto riba e sosten di likides total cu lo mester. CAft lo mester stipula esaki, Knops a bisa den su carta. Tanten lo evalua e sosten a base mensual, segun e reportahenan mensual.

Agenda di ehecucion ta den 'ehecucion'

Prome Minister Evelyn Wever Croes y Raymond Knops hunto a determina e agenda di ehecucion pa e landspakket riba prome di Februari 2021 y den e reunion di Conseho di Minister di Reino a determina caba cu e progreso riba e agenda di ehecucion ta mara na otorgamento di e siguiente tranche di sosten di likides. "Aruba ta cumpli suficientemente cu e condicionnan stipula pa e di dos, di tres y di cuater tranche cu ta nifica cu por otorga e sosten financiero," Knops a skirbi den su carta.

CAft a calcula cu e necesidad financiero di Aruba ta 237 miyon pa e di dos kwartaal di 2021. Entre otro Gobierno di Reino a bay de acuerdo pa presta 20 miyon florin cu Aruba mester paga na bononan den e periodo aki. Si mester bolbe saca bononan riba mercado na 2021, sinembargo, Gobierno lo mester paga e 20 miyon mesora na Hulanda. Ademas Gobierno Hulandes a dicidi, cu unabes cu Aruba a firma e di dos agenda di ehecucion, pa otorga e 237 miyon florin pa e di dos kwartaal di 2021.

Lo traspasa e suma aki den e di dos kwartaal, y consecuencianan di e di cinco tranche aki lo keda presenta den un ley di presupuesto complementario na Tweede Kamer. "No por warda pa un autorisacion formal di Tweede y Eerste Kamer," Knops a sigui splica.

Progreso agenda di ehecucion

E prome agenda di ehecucion di Aruba tabata pa lunanan Februari y Maart 2021 cu ta un periodo relativamente cortico. E periodo aki tabata particularmente den luz di introduccion di e departamentonan cu ta bay ta envolvi cu e landspakket di ambos banda di oceano, Raymond Knops a splica e Parlamentarionan Hulandes. "E tempo tabata pa instala e gruponan di trabou y structuranan di intercambio, palabracionnan di trabou y establece e plannan comun pa ehecucion. No a logra tur e deadlines segun e planificacion. Ponemento di e structura di un colaboracion multianual entre e paisnan ta costa mas tempo cu a premira den algun caso. Den e situacionnan ey a adapta e deadline of a pasa esakinan pa e siguiente agenda di ehecucion."

Pero Raymond Knops a bisa cu Aruba en general ta cumpli cu e palabracionnan stipula den e prome agenda di ehecucion, unda entre otro a entrega documentonan palabra na tempo.

Maneho financiero

A haci palabracionnan riba pone prioridad riba leynan cu mester keda adapta pa fortifica finanzas publico y a entrega un plan di investigacion pa haci un asina yama 'gap-analisis.' Esaki ta encera comparacion locual ta e produccion desea versus locual ta produci den realidad. E analisis lo ta specificamente riba e aspecto organisatorio di finanzas publico. E palabracionnan mester keda profundisa y ta pasa pa e di dos agenda di ehecucion. Tambe a bin cu un diseño di investigacion pa e revisa e funcion di compra di producto y servicio, y e analisis ta tumando luga. E resultadonan mester ta cla pa 15 di April.

Costo y efectividad sector publico

E condicionnan pa e di tres tranche di sosten di likides tabata e cuadro legal pa maximalisacion di e condicionnan laboral di funcionarionan halto denter di e sector (semi)publico. E concepto di ley Normering Topinkomens, LNT, ta den procedura y a base di conseho di Raad van Advies a haci algun pregunta na Hulanda, cu a conduci cu ta bay un analisis comparativo entre e Corsou, St. Maarten y Aruba. Na momento cu e resultado ta conoci, lo determina e LNT.

Na momentonan aki ta preparando un investigacion independiente na e condicionnan di trabou pa mandatarionan y ambtenaar, na tur tres e paisnan menciona. E investigacion aki mester resulta den un bista y analisis comparativo di e total na condicionnan laboral primario, secundario y tercero. Aruba ta den proceso pa haci un destaho publico pa e trabou aki, pero pa motibo di trayecto cu ta rekeri mas oferta, a bin retraso. Como tal a pone un fecha nobo den e di dos agenda di ehecucion.

Trabounan pendiente

A cuminza cu busca e posibilidad pa crea un pool di specialistanan den legislacion pa Corsou, St. Maarten y Aruba pa fortifica e funcion di legislacion. Ademas Aruba a entrega su plan di acercamento pa revisa e funcion di Recurso Humano.

Pa loke ta belasting, no ta necesario pa haci mas investigacion, ya cu IMF entre otro a haci esaki, y locual mester ta decision riba e cambionan di e sistema di belasting (red. manera ta conoci, IMF ta recomenda introduccion di Value Added Tax of BTW). E ta implica un structura di belasting nobo, adaptacion di organisacion di belasting y automatisacion. E di dos agenda di ehecucion lo inclui e acuerdonan riba un scenario cu e BTW, leynan y accionnan cu mester sigui.

IMF tambe a haci un revision di e sector financiero y a base di esaki lo bin un sistema legal di garantia di deposito y pa contraresta labamento di placa y financiamento di terorismo.

E reformanan economico cu ta inclui analisis pa cambio di ley pa mercado laboral ta bay pa e di dos agenda di ehecucion, mescos ta e investigacion riba clima di inversion.

Knops a informa Tweede Kamer cu Aruba ta prepara pa tuma e encargo pa ayudo di cuminda, y a traha su plan. Hulanda y Aruba ta den combersacion riba e contenido.

Pa loke ta cuido, ta sigui busca colaboracion entre hospitalnan di e paisnan, y un grupo di investigacion ta buscando forma pa yega na un structura di cuido cu ta sostenibel. Locual si ta keda vigente ta cu mester corta 60 miyon florin na gastonan pa cuido.

Pa ta enseñansa, ya caba a inicia un revision y a haci palabracionnan pa e di dos agenda di ehecucion.

Knops a bisa cu pa loke ta refuerso di e estado di derecho, Aruba a tuma e pasonan na serio, incluso un acuerdo pa reemplasa material di Kustwacht y continuacion di e Sociaal Vorming Traject na Marinierskazerne.

Lek conseho Raad van State y St. Maarten

Raymond Knops a bolbe expresa su desapunto cu a lek e conseho di Raad van State riba e rijkswet COHO. El a informa Tweede Kamer cu unabes cu yega na un acuerdo cu e nader rapport, esta unda ta inclui e conseho di Raad van State den e ley, e lo amplia riba dje. En todo caso, Knops ta rechasa e ponencia cu COHO ta contra Statuut y cu Raad van State no a bisa esaki explicitamente. "Tin hopi luna ta trahando hunto caba a base di e landspakket y a haci logronan caba," ta locual e Secretario di Estado, Raymond Knops bisa Tweede Kamer den un carta separa, agregando cu e nader rapport y ahustacion den e rijkswet ta conta cu sosten di e Prome Ministernan di e paisnan envolvi. E intencion ta pa pasa e rijkswet COHO prome cu Juli 2021.

Pa ta St. Maarten, e pais lo no ricibi su di cinco tranche di sosten di likides tanten cu no bin claridad riba e keho cu a haci na Nacionnan Uni contra Hulanda.



Editorial

Aruba ta cumpliendo...

Bon strategia electoral...?

Secretario di estado Hulandes pa Asunto di Reino, Raymond Knops, no a duna solamente un relato extenso na Tweede Kamer ayera, pero a ilustra claramente cu entre gobierno di Aruba y esun di Hulanda tin un colaboracion bon andando. Sin bay den evaluacion ni valoracion politico di esaki, mester constata cu ta esey gran parti di e pueblo kier mira. Despues di e acuerdo firma na november aña pasa, a sigui varios luna unda pa esnan no envolvi intimamente cu e colaboracion aki no tabatin un claridad ainda con esaki lo ta bay, si tin hopi friccion, desacuerdo, etc. Lesando e relato di e secretario na parlamento Hulandes encuanto e diferente temanan trata eyden, no por saca otro conclusion cu riba mayoria di tema Aruba a entrega e trabao palabra, y den algun caso pa motibo obvio, tabatin algun retraso cu a keda programa di biaha pa e segundo 'uitvoeringsagenda' cu lo sigui despues di caba di atende e promer aki.

Esaki pa varios motibo ta bon noticia. Uno ta cu di e manera aki e fondonan cu Aruba tin mester urgentemente, ta keda bin di e unico fuente cu nos tin actualmente. Pero esey no ta tur. For di tono y contenido di e relato di Knops ta sali un señal cu ta posible pa traha conhuntamente, cu diligencia y seriedad, na momentonan dificil, y yega na acuerdo sensato. Claro cu e momentonan dificil lo yega sin duda algun mas leu den e proceso, ora mester tuma e decisionnan mas dificil, cu ta regarda por ehemplo e medidanan encuanto tamaño y remuneracion di e aparato publico. E relato di Knops a referi solamente na e ley di reduccion di salario halto den e entidadnan (semi)estatal, pa cual e norma 'Wever-Croes' lo conta. For di e anuncio di e ministro encarga cu Labor, cu e apoyo financiero na desempleado ta continua pa resto di aña sigur, den forma di FASE o TIO, nos por a saca e conclusion cu por lo tanto e aporte financiero via e reduccion di salario den gobernacion y entidadnan (semi) estatal tambe lo continua te sigur fin di aña, ya cu parti di e fondo pa e ayudo aki ta bin di e austerisacion den sector publico.

Nos por a ripara den medio y rednan social cu tabatin reaccion di insatisfaccion cu esaki, ya cu e ta haci cu tur hende ta realiza awor cu no tin duda mas cu e salarionan ta keda reduci, por lo menos manera nan ta awor. Por anticipa cu esaki lo por ta base pa cierto agitacion sindical, y politico, pero mirando e situacion actual realisticamente, esaki lo ta un 'gepasseerd station'. Pa cuminza, no tin un mehoracion economico di tal grado, cu esaki lo duna gobierno mas recurso pa traha cune. Y si acaso gobierno haya un poco mas recurso e aña aki, anto tin mil y un otro cos pa haci cune. Pa pone e asunto cla y raspa: gobierno no por bolbe na e Afl. 735 miyon cu na 2020 lo a gasta cu personal, sin crisis di Covid. Ademas mester considera cu Aruba ta mara caba na e acuerdo di november 2020, cu por cambia pa loke ta cierto detaye, por ehemplo e organisacion y structuracion di COHO, pero e acuerdo ta keda y e reformanan den linea general lo no cambia. Unda por tin adaptacion y modificacion ta den e detayenan cu ta bin dilanti hustamente den e colaboracion entre e dos gobiernonan. Manera nos a vocifera anteriormente caba den e editorial aki, ta den e colaboracion Aruba tin e oportunidad pa coregi un rumbo eventual demasiado radical di banda Hulandes, pa duna esaki un direccion mas realistico. Esey ta conta pa varios area den e Reforma, manera enseñanza, mercado laboral y medida pa estimulo economico. Mihor nos sa kico nos kier, mas fuerte Aruba ta para, pero di bon manera y den un ambiente positivo, cu ta busca e mihor solucion pa nos como ciudadano.

Esey no ta implica cu lo no tin debate y bataya. Tin hopi punto cu lo ta dificil pa un politico local 'bende' cu su base social, pero esey ta semper. Un di e medidanan cu por cierto den e relato menciona a bin dilanti (casi) como un hecho, ta introduccion di un sistema di BTW (VAT), probablemente pa 1 di januari 2021. No cu e secretario di estado a bisa esey cu tanto palabra, pero bisando en todo caso cu "Pa e segundo uitvoeringsagenda a palabra cu yega na acuerdo lo sigui despues di un scenario di calculacion di sistema BTW, legislacion y accion di continuacion". Tambe for di e formulacion di e tema aki den e ultimo informe di IMF tabata visible caba cu definitivamente nos ta bay den e direccion ey. Lo tin hopi hende den sector priva cu no lo bay gusta esaki, ta pesey tabatin tanto resistencia durante por lo menos dos decada contra e sistema aki, cu ta esun mayoritario na mundo, pero ta parce dificil pa cambia e rumbo ey ainda.

Ta parce nos cu den e seis luna cu falta ainda pa eleccion, e actual gobierno a scoge un ruta cu tin su riesgonan politico electoral, pero cu ta carga di otro banda e bentaha di opta pa interes di e mayoria den necesidad actualmente. Time will tell.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

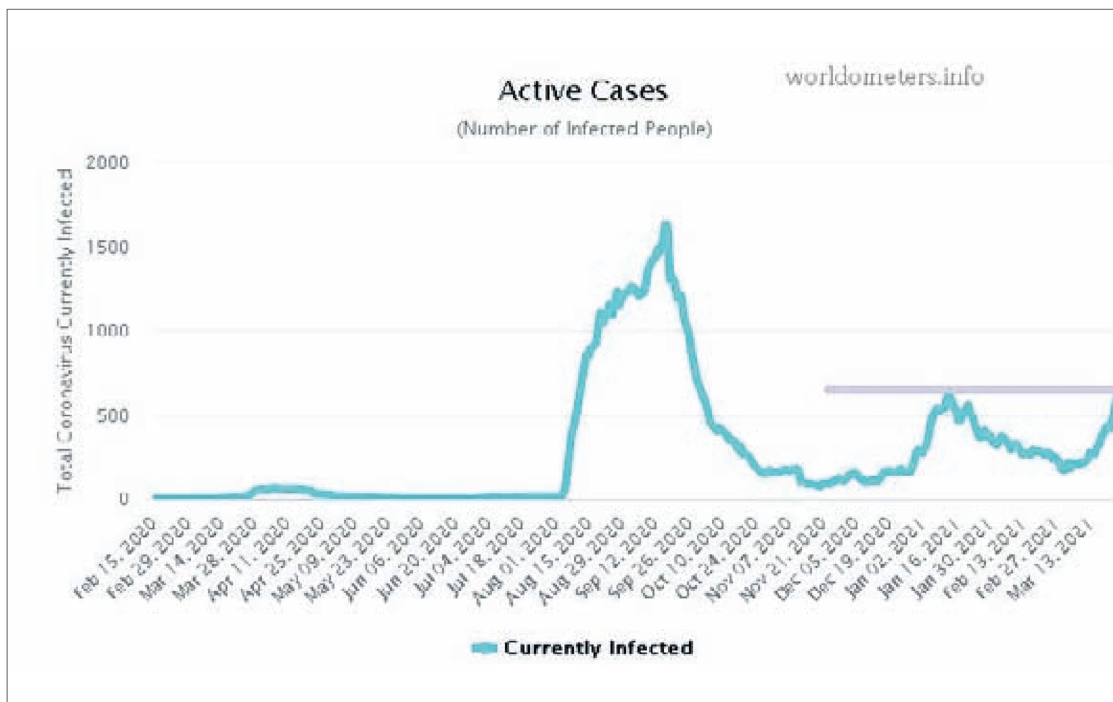
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



43 persona hospitalisa cu Covid-19 na Aruba

Segun Hospital a indica den resumen di Departamento di Salubridad Publico DVG tocante e desaroyonan di pandemia di Covid-19, ayera tabatin 43 persona hospitalisa cu coronavirus.

Hospital Dr. Horacio Oduber a informa cu tin un total di 43 persona interna, di cual 13 ta den Cuido Intensivo y 30 riba unidad general di covid.

Ademas, DVG a informa cu ayera 28 persona a recupera, mientras cu a registra un total di 69 caso nobo di Covid-19, di cual 6 no ta residente. E cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 1072 test. 'Postivity rate' entre nos residentenan ta 28%.

Casonan activo pa ayera tabata 659, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta 82.

Emprendedornan di koffie a bishita minister di Finanzas, Economia y Cultura

Minister di Finanzas, Economia y Cultura, Xiomara Maduro a ricibi bishita di dos hoben emprendedor David Kock Jr. di 17 aña y Daniel Kock di 16 aña hunto cu nan tata David Kock.

Durante e encuentro aki e dos hobennan aki a presenta Minister Maduro nan producto di koffie ‘Kompa Nanzi’ traha localmente. David Jr. y Daniel na edad hoben a establece un compania di koffie ‘Kompa Nanzi’ cu ta procesa y produci koffie localmente. E bonchinan di koffie ta 100% arabica, certifica organico, artesenalmente tosta y empaketa localmente. E nomber di e koffie ‘Kompa Nanzi’ ta pa simbolisa cu e koffie ta un producto crioyo.

‘Kompa Nanzi’ ta un koffie cu no tin mester di agrega suco na dje y ta bunita empaketa. Riba e paki tin e figuranan di e historia di Kompa Nanzi y tambe un historia cortico tocante Kompa Nanzi. Pronto e koffie ‘Kompa Nanzi’ lo ta obtenibel rond Aruba.

E mandatario ta masha orguyoso di e dos hobennan emprendedor David Jr. y Daniel, cu ta un bon ehempel y inspiracion pa otro hobennan. Dos hoben cu apoyo di nan mayornan a tuma e curashi di bini cu un producto local y lanta nan propio negoshi.

Pa Minister Xiomara Maduro tabata un placer di a reuni cu e hobennan emprendedor y ta desea e David Jr. y Daniel hopi exito cu nan compania ‘Kompa Nanzi y a gradici e hobennan pa contribui na economia di nos Pais na un edad asina hoben.







Director di IMSAN Joel Rajnherc

Anualmente entre 240 pa 280 Pashent cu cancer ta keda trata na IMSAN

Aña 2020 tabata un aña cu hopi reto pa IMSAN. Director di IMSAN Joel Rajnherc ta duna di conoce cu e plannan tabata pa prome di april 2020 IMSAN lo tin oficialmente e apertura cu fiesta pa celebra riba e expansion,renobacion y servicionan. Sinembargo dia 13 di Maart 2020 Aruba a haya e sorpresa na momento cu e prome caso di COVID -19 a yega Aruba. Na momento cu e prome caso a drenta tur cos a cambia pa IMSAN den 2020. IMSAN no a haci celebracion, pero esey no kiermen cu IMSAN no a sigui traha, segun Director di IMSAN Joel Rajnherc.

E trabaonan a sigui pero e construccion a tuma un poco mas tempo pa caba e ultimo siman nan. Sinembargo e operacionnan a sigui. Prome di April 2020 IMSAN a trata e prome pashent cu radioterapia y a bay poco poco cu e desaroyo pa ta sigur di kico IMSAN ta haciendo cu tur e calidad halto cu IMSAN kier obtene na Aruba. Esaki ta significa un calidad cu ta keda duna por bisa cu Aruba a logra.

Na fin di 2020 pa ta exacto 31 di december 2020 IMSAN a yega na 120 pashent cu canser y cu a keda trata completamente na Aruba cu nan radioterapia local. Awe por bisa cu tin mas cu 146 pashent cu ya caba a ricibi full tratamento y tin un 20 pashent cu ta tumando e tratamento na e momentonan aki.

Segun Director di IMSAN Joel Rajnherc cada luna mas of menos 20 pashent cu cancer ta keda trata, esey kiermen anualmente entre 240 pa 280 Pashent cu IMSAN ta anticipa cu lo bay trata na IMSAN. Apesar di e pashentnan di Aruba mes IMSAN mes por cuminsa ricibi pashent di e otro islanan di Caribe Hulandes cu por keda trata na Aruba tambe.

E prome pashent di afo a bin for di SABA caba cu a haya su tratamento na Aruba y e la cana hopi bon. Director di IMSAN ta hopi contento cu Aruba ta asina leu cu por duna e servicionan di Radioterapia.

Den cada caso no ta solamente IMSAN ta dicidi, pero hunto cu Baptist di South Florida cu Miami Cancer Institute. Tur pashent cu ta haya un tratamento na Aruba ta keda revisa y e plan ta keda revisa conhuntamente cu miami, esaki ta significa cu no ta solamente un dokter so ta wak con e pashent mester haya e tratamento, pero un grupo entre 10 pa 15 radiologo, oncologo cu ta dicidi con e tratamento pa e persona mester bira na Aruba.

Director di IMSAN Joel Rajnherc ta kere firmemente cu IMSAN ta duna un cuido di calidad y cu ta excelente. Sinembargo den full e desaroyo aki positivo Director di IMSAN Joel Rajnherc tabata spera cu tabatin hende cu lo ta contento cu tur e logronan aki pa Aruba, pero ta increibel kico nos ta mirando y con e caranan ta cu no tin cu bay afo mas. Di tur e pashentnan cu IMSAN a ricibi na 2020 ta solamente dos tabatin cu bay afo pa radioterapia debi cu nan caso ta asina special y avansa cu e mashin na Aruba no por duna e tratamento hopi mas efectivo. IMSAN por trata e tipo di pashentnan ey , pero semper IMSAN ta scoge e tratamento mas adecua pa e pashent y hunto cu Babtist ta dicidi si un pashent por keda trata aki na Aruba mes of no.

Esaki ta nifica cu e aparato cu IMSAN a cumpra cu ta uno hopi sofistica berdaderamente a cumpli cu tur e promesanan cu a fabrica a duna.



Brasil ta uni na club di pais productor di vacuna contra Covid-19



(EFE) - Ayera diabierna, Brasil a uni na e club di e nacionnan productor di su mesun vacuna contra Covid-19, cu e fin di haci frente na e pandemia cu na e pais aki a yega di mata un persona pa cada mey minuut.

E anuncio a wordo haci e mesun dia cu e dos centro urbano mas importante di Brasil, Sao Paulo y Rio de Janeiro, a cuminsa un periodo di festividad cu lo keda na vigor te dia 4 di april pa motibo cu nan no tin control riba e malesa aki cu pa cada dia ta anota cifranan record di impacto.

E nobo vacuna no a wordo anuncia pa Gobierno federal di Jair Bolsonaro, cu desde cu e pandemia a cuminsa el a cuestiona y te hasta a indica pa e pais pa no tolera e medidanan.

Den un conferencia di prensa cu a wordo convoca pa e gobernador Joao Doria, el a anuncia cu e nobo vacuna a wordo yama Butanvac, lo wordo desaroya for di mey y ta espera cu lo cuminsa aplik'e na juli.

"Ta un historico anuncio pa e mundo", Doria a afirma dilanti di un borchi cu e nomber di e nobo vacuna y e bandera di Brasil hunto cu e mensahe di "Butanvac, e vacuna 100% nacional".

Instituto Butatan ya ta produci caba na Brasil e vacuna Coronavac, di e laboratorio Chines Sinovac, esun mas utilisa na e pais y cu ta aplica na e 90% di e vacunacion di e pais.

Brasil tambe ta produci e vacuna AstraZeneca-Oxford desde e Instituto Fiocruz, cu tin vinculo cu e Gobierno federal.

E presentacion di e vacuna aki tabata un ocasion mas den cual ta wordo refleha e fuerte rivalidad politico entre Joao Doria y Jair Bolsonaro, cu tin posicionnan opuesto y cu criterionan hopi distinto pa enfrenta e pandemia di coronavirus.

Segun OIM, 31 % di Venezolano ta drenta Ecuador a traves di caminda iregular

(NTN24) - 31% di Venezolanonan cu a drenta na Ecuador den ultimo añanan a hacie a traves camindanan iregular y un otro porcentahe na terminalnan fronteriso, segun un ultimo rapport realisa pa Organisacion Internacional di Migracion (OIM).

Den su di nuebe encuesta di Monitoreo di Fluho riba Poblacion Venezolano na Ecuador, e resultadonan ta bisa cu 93% tin intencion di keda na Ecuador, mientras cu un 3% a declara cu e obhetivo ta pa continua su ruta pa Peru, 2% pa Chile y otro 2% di bay back Venezuela.

E encuesta, cu ta forma parti di e Matriz di Siguimento di Desplasamento (DTM, na Ingles), a wordo implementa a traves di un entrevista pa 3.448 persona mayor di edad, cu e fin di identifica e perfil di e poblacion Venezolano na Ecuador, asina como su situacion y necesidadnan.

Desde cu e exodo Venezolano a cuminsa, mas di 1.7 miyon di migrante a crusa e pais Andino, e mayoria a sigui su biahe na otro regionnan di sur.

Autoridadnan di migracion local ta calcula cu 400.000 a keda na Ecuador, organismonan internacional ta kere cu e cifra lo por subi te hasta 600.000.

Un posibilidad cu ta apunta e ultimo encuesta di OIM den nuebe ciudad di Ecuador, segun e cual 72% di e personanan cu a haci encuesta a declara cu tin un condicion migratorio iregular, mientras cu apenas 28% tabatin status legal.

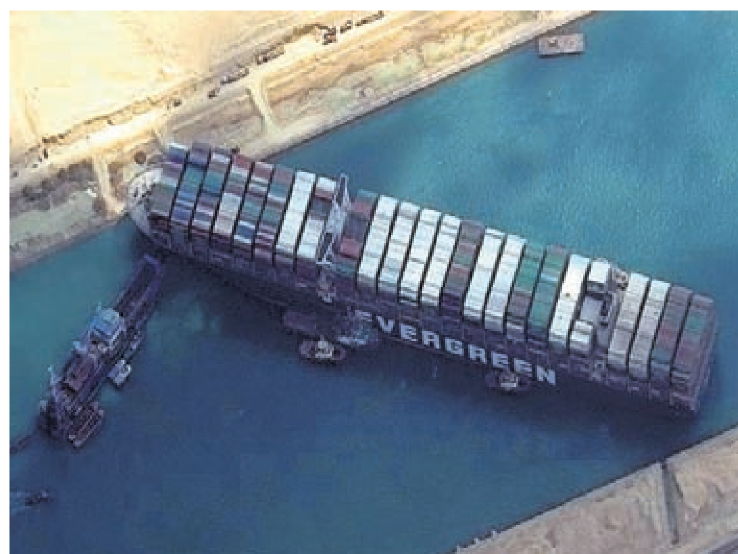


Ecuador na 2019 a ofrece e regularisacion di tur esunnan cu kier a hayel'e pero cu esey tabatin un costo di 50 dollar, e falta di documentonan y pandemia di coronavirus a haci e situacion un tiki mas complica pa cu hopi di nan por adapta na e plan.

Den sentido aki, y segun e encuesta, e motibonan principal pa no aplica pa e yamada Visa Humanitario ta pa falta di documentonan 37% y falta di interes 21%.

Latino America por tin escasez di papel higienico pa via di barco pega na Egipto

(Infobae) - Papel di WC lo por bolbe tin escasez, pero awo no ta pa coronavirus sino pa e crisis di e barconan cu a keda pega na Canal de Suez.



Walter Schalka, director general di empresa Brasilero di celulosa (polimero) Suzano SA, a bisa cu e empresa tabata lucha pa transporta e materia prima pa papel higienico memey di retrasonan.

Schalka tin e preocupacion cu problemanan di envio lo por bira pio, cu por causa importante interupcion den e comercio di pulpa cu por afecta suministro di papel higienico si e productornan no tin suficiente inventario.

Alrededor di 50 barco ta circula den e Canal de Suez tur dia, pero nan a keda blokia desde cu Ever Given registra na Taiwan a keda pega.

Diferente mashinnan a purba y haci e intento diahuebs ultimo pa libera e gigantesco barco di carga cu a keda pega na Canal de Suez, mientras cu por lo menos 185 embarcacion ta na espera di atravesa e via aki. Na medida cu e tempo ta pasa, ta aumenta e perdidanan den e sector naviero.

Ever Given ta un barco di e tamaño di un edificio rascacielo cu ta transporta carga entre Asia y Europa e cual a keda pega diamars ultimo na e via artificial cu ta separa Africa for di peninsula di Sinai y ta conecta Lama Mediteraneo cu Lama Cora. Ainda cu e ayudo di e marea, autoridadnan te ainda no por a move e barco di bandera Panameño y nan ta busca diferente manera innovador pa liber'e. E trabounan a wordo reanuda ayera mainta pero, te awor nan no a haya exito.

E barco cu a wordo construi na 2018, tin capacidad pa mas 20.000 container y ta wordo opera pa 25 persona, tur di nacionalidad Hindu.

Peter Berdowski, director di un ekipo di expertonan Hulandes cu a wordo contrata pa yuda den e operacion di rescate, a compara e barco "cu un bayena grandi" y a adverti cu lo por ta necesario descarga e containernan cu ta un riba otro di casi 30 meter di halto pa asina reduci e peso y haci cu e lo flota atrobe.

Cuba: Ta implementa experimento di vacuna local na Habana

(CiberCuba) – Autoridadnan di salud Cubano a anuncia diamars pasa cu pa luna di mei lo implementa prueba experimental di vacuna contra Covid-19 desaroya localmente, como parti di "estudio di intervencion" inicia ya caba entre trahadornan di salud.

Ta trata di un cifra halto si tuma na cuenta cu na e capital Cubano tin en total 2,13 miyon persona. Ileana Morales, directora di Ciencia y Innovacion y Tecnologia di Ministerio di Salud (MINSAP) a bisa den e programa Mesa Redonda cu e "intervencion" lo abarca 1,7 miyon persona mayor di 19 aña.

Splicando pakico ta eligi Habana pa e estudio di intervencion, e autoridadnan a indica cu ta busca "eficacia, seguridad y e impacto den incidencia" den e provincia mas afecta pa e coronavirus.

E capital Cubano ta den centro di su peor brote di coronavirus desde inicio di e pandemia, cu 292 caso pa cada 100.000 habitante, compara cu un promedio di 103,5 den resto di e pais.

Cuba ta desaroyando estudio grandi intervencionista y ensayo di e vacunanan candidato Cubano, principalmente cu Soberana 02 y Abdala,cu ta mas avanza caba, y pa cual autoridadnan por solicita na juni aprobacion pa uso di emergencia. Banda di esakinan tin Soberana 01, di Instituto Finlay, y Abdala y Mambisa, di Centro de ingenieria Genetica y Biotecnologia de Cuba (CIGB).



"Si aproba un autorizacion di uso di emergencia (...) anto ya nos por logra e avance aki, e caminda pa vacunacion di manera hopi mas masivo di e poblacion," Ileana Morales a declara, ken a indica tambe cu e vacunacion masivo lo cuminza cu e gruponan di mayor riesgo, incluyendo esnan riba 60 aña, y e trahadornan di salud.

Ta anticipa cu pa juni por vacuna mas di dos miyon persona y pa augustus seis miyon, es decir, mas di mitar di e poblacion Cubano. Tambe ta anticipa cu pa fin di 2021 henter pueblo Cubano por ta vacuna.

Nacionnan Uni: Cartel di Sinaloa señala na Venezuela



(LaPatilla/EFE) – Un organo di Organisacion di Nacionnan Uni (ONU), encarga cu vigila e cumplimento di e tratadonan antidroga, a señala den un informe cu ta existi indicio di presencia di cartel di Sinaloa (Mexico) den un region occidental di Venezuela, na frontera cu Colombia.

E Hunta Internacional di Fiscalizacion di Estupefaciente (INCB: International Narcotics Control Board) a indica den su informe anual, difundi ayera na Viena, Austria, cu den estado Zulia, na frontera cu Colombia, a detecta presencia di e grupo criminal Mexicano ey den cooperacion cu e guerrilla Colombiano Ehercito di Liberacion Nacional (ELN).

Den e region menciona ta existi pista di salida clandestino usa pa trafico di cocaina pa Caribe y Centroamerica, y INCB ta señala cu na 2019 autoridadnan Venezolano a confisca 23 avioneta y a destrui 36 pista.

"Mayoria di e pistanan di aterisahe clandestino na e pais (Venezuela) ta ubica den estado Zulia, cu tin frontera cu e region di Catatumbo na Colombia, un area importante pa fabricacion di cocaina", e organismo ta agrega.

INCB ta sigura cu a identifica como 400 pista di salida ilegal na Zulia, vincula cu narcotrafico y cu, aparentemente, e cargamentonan tin como destino principal El Salvador y Honduras.

Colombia ta e pais cu e superficie mas grandi pa cultivo di foyo di coca, materia prima pa cocaina, cu un total di 154.000 hectare sembra na 2019, segun INCB.

Aña pasa e informe di INCB a causa polemica sigurando cu tabatin indicio cu gruponan delictivo relaciona cu narcotrafico lo a logra penetra den forzanan di seguridad di Venezuela. Nan lo a logra forma un red informal den forzanan arma, conoci como 'Cartel de los Soles', pa facilita entrada y salida di droga ilegal, segun e informe di INCB di aña pasa.

Venezuela: Escasez di gasolin pa via di exportacion

(Reuters) – E escasez di gasolin di siman pasa na Venezuela tabatin parcialmente como causa e incremento di exportacion di combustible pa aliadonan politico den region, manera Nicaragua y Cuba. Tambe un exodo di personal tecnico crucial pa mantene operacion di e instalacionnan di empresa estatal PDVSA. Esaki di acuerdo cu documento interno di pDVSA y fuentenan cu conoce e situacion operativo di e empresa.

Gobierno socialista di Venezuela ta bende su ciudadanonan e gasolin mas barata na mundo. Suministro di gasolin a sigui continuo apesar di un industria petrolero den crisis y un crisis economico profundisando cu a laga e pais aki cu reserva masha chikito di hopi necesidad basico.

Esey a cambia diarason siman pasa, ora Venezuelanonan a enfrenta nan prome escasez nacional di combustible pa vehiculo, desde cu un explosion a afecta un di e refinerianan mas grandi mundo cinco aña pasa. E tempo ey, presidente Chavez a corta suministro pa exportacion pa por continua cumpli cu su conciudadanonan.

E problema di suministro di e siman aki ta mayoritariamente producto di problema na e refinerianan, unda fayo y problema di mantenimento a corta produccion te mita.

Contrario na cinco aña pasa, Caracas a continua cu exportacion na aliadonan politico y hasta a aumenta e volumen di cargamentonan durante ultimo luna, apesar di advertencianan for di paden di e compania estatal cu esaki por a causa un problema pa e suministro den e pais mes.

Cargamento di refineria destina pa mercado local mester a ser redirigi pa cumpli cu e compromisonan inernacional aki, segun documentonan interno ta mustra.

"Si acaso e volumen adicional aki ... ser exporta, esaki lo impacta un cargamento programa pa mercado interno," un email ta bisa, cual a ser manda di un funcionario den e departamento di mercadeo local di e compania, pa e unidad di benta internacional.

Venezuela luna pasa a exporta 88.000 bari pa dia di combustible – equivalente na un quinta parti di su consumo local – pa Cuba, Nicaragua y otro pais, di acuerdo cu documento interno di PDVSA cu Reuters a haya pa mira.

E orden pa incrementa exportacion a bin di top di PDVSA, di acuerdo cu email interno cu Reuters a mira. Venezuela su ministerio di petroleo y di PDVSA, no a contesta riba peticion di Reuters pa comentario riba e storia aki.

BONDIA ARUBA

Exposicion "den aire liber" di Archivo Nacional Aruba





Den cuadro di e celebracion di nos 45 aña di Himno y Bandera riba 18 di maart ultimo, Archivo Nacional Aruba conhuntamente cu Fundacion Amigonan di Archivo y sosten financiero di Unoca a pone un exposicion diferente pa e comunidad di Aruba. Un exposicion "den aire liber". Contrario na e añanan anterior unda Archivo Nacional Aruba a organisa y prepara un bunita exposicion pa e celebracion di Himno y Bandera, aña pasa y e aña aki, mirando e situacion actual di Covid-19, esaki no por a tuma luga. Pero pa no laga e celebracion grandi aki bay sin mas, ANA conhuntamente cu Fundacion ADA y cu financiamento parcial di Unoca a logra un exposicion den aire liber. E exposicion su enfoke ta "e simbolonan nacional di Aruba", asina recordando e comunidad di Aruba nan importancia y nan nificacion pa nos pasado y nos futuro.

Riba e middenberm, dilanti e edificio di ANA entre e rotondenan di Airport y FCCA a pone un exposicion di panel cu potret ilustrando e simbolonan di nos Escudo y Bandera. Trafico cu ta bay direccion di e rotonde di e aeropuerto lo topa cu e significacion di nos Escudo y trafico cu ta bay direccion di e rotonde banda di FCCA lo topa cu e significacion di nos Bandera.

Riba cada panel por medio di potretnan historico y contemporario a ilustra e significacion di un parti di e simbolo nacional y dune un splicacion den forma ilustrativo. Den e prome cuartel di nos Escudo, "E Aloë" tin 4 potret grandi cu ta ilustra e industrianan cu Aruba a conoce den pasado. Mesun cos tambe ta ilustra e significacion cu potret di e cuartelnan di e "Cero di Hooiberg", "Dunamento di man" y e "Wiel".E methodo di usa potret pa ilustra e significacion tambe ta wordo aplica pa ilustra e diferente significacion di e partinan di nos bandera. E color blauw, e liñanan horizontal geel, e strea cora cu su rand blanco.

Ademas di esaki, a pone riba e edificio di ANA un exposicion relaciona cu nos Himno y Bandera. Riba diferente banners y potret por haya sa mas di e historia di Aruba, cu potretnan actual y di antaño.

Archivo Nacional Aruba ta invita e comunidad pa pasa bishita e exposicion riba su edificio y ora den trafico si por admira e panelnan riba caminda. Esaki lo keda te cu fin luna! Un danki ta bay na Fundacion ADAy Unoca den realisacion di e proyecto aki.

Minister Xiomara Maduro a haya un bunita recepcion di canto na Faith Revival School





Enconexion cu Celebracion di 45 aña Dia di Himno y Bandera, Minister Xiomara Maduro hunto cu Minister President Evelyn Wever-Croes y Parlamentario Darlaine Guedez-Erasmus a bishita Faith Revival School, na unda nan a haya un bunita recepcion cu canto masha bunita mes di e alumnonan.

Igual cu tur scol preparatorio, basico y special, Faith Revival School su alumnonan tambe a ricibi e buki "Mucha Crioyo Mi Ta". Nos ta gradici tur maestro y tur alumno pa e bunita recepcion. Ademas e mandatarionan a keda masha contento pa e aprecionan ricibi y e oportunidad di por a bishita e scol.



High Tea Party

Recientemente en conexion cu celebracion di Dia Internacional di Hende Muhe dia 8 di maart 2021, Aruba Lions Club a tene un evento dia 7 di maart 2021 dedica na miembronan femenino di Aruba Lions Club y tambe e Liones nan cu ta casa di e miembronan masculino den forma di un High Tea Party. E meta principal di e evento aki tabata pa reuni e miembronan femenino y e Liones hunto pa asina celebra nan dia.

E mainta a cuminsa den parking lot di Linear Park unda miembronan di Lions y Lionesses a wordo busca den autonan clasico y acompaña pa e evento door di miembronan di Aruba Muscle & Classic Car Club y Classic Car Club. Na momento cu a yega e club di Aruba Lions Club, e invitadonan a wordo acompaña paden pa un miembro di club unda a en contra e club completamente transforma pa e High Tea Party. Lioness Vanessa Arends y Lioness Carolina Figaroa a duna un palabra di Bon Bini pa asina por a cuminsa e evento. Esaki den forma cu ta cumpli cu tur protocol valido y reglanan sanitario awor cu e pandemia.

Ta intencion di Aruba Lions Club pa e High Tea Party bira un evento anual di Aruba Lions Club pa celebra e ser femenino y pa recauda fondo.

Aruba Lions Club kier a duna un palabra di gradicimento na tur esunnan cu a haci e evento aki posibel y ta spera cu tur e invitadonan por a disfruta di e dia.







Evelyn Wever-Croes a reuni cu 'Commissie Versterking Democratisch Bestel'

Pa fortifica nos colegionan halto di estado, manera Raad van Advies, Algemene Rekenkamer, parlamento y institui un Ombudsman

Diahuebs den forma virtual, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu 'Commissie Versterking Democratisch Bestel'. Pa Gabinete Wever-Croes, nos colegionan halto di estado mester funciona miho posibel na bienestar di nos pais. Prome Minister a institui 'Commissie Versterking Democratisch Bestel' pa fortifica nos colegionan halto di estado, manera Raad van Advies, Algemene Rekenkamer, Parlamento y institui un Ombudsman.

E trabounan di e comision a wordo parti den 3 tranche. Den e prome tranche a traha riba modernisa e ley di Raad van Advies. Esaki Prome Minister a indica cu tawata pendiente pa hopi tempo. Tambe a haci trabounan pa hancra e Ombudsman den nos Constitucion pa dun'e mas forsa. E cambionan aki mester wordo hancra den nos Constitucion y pa esaki Parlamento mester aprob'e cu 2/3 parti. E leynan aki ta na Parlamento awor.

E di dos tranche ta independisacion di Parlamento. Esaki e comision no por traha riba dje, pasobra e ta un iniciativa di Parlamento mes. E comision lo duna asistencia na esaki caminda cu tin mester. Cu e cambionan proponi, kier logra un Parlamento mas independiente y mas fuerte.

E di tres tranche ta Algemene Rekenkamer. E trabounan a cuminsa caba y ta bastante avansa.

"Pa Gabinete Wever-Croes, garantisa un democracia fuerte, y miho control riba maneho y ehecucion door di gobiernonan, nos mester fortifica nos colegionan halto di estado pa nan por haci nan trabou di controla gobierno", Prome Minister a enfatisa.



Webinar IDEA:

Webinar a organisa door di IDEA colaboracion di Erasmus Consulting & Training

Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria mediante su unit di Iniciativa pa Desaroyo pa Empresa Arubano (IDEA) ta organisando un Webinar cu su partner Erasmus Consulting & Training specialmente pa e grupo femenino riba e topico di "Strategic Entrepreneurship & Innovation" riba dia 26 di maart 2021.

Tur aña IDEA ta enfoca riba un grupo di entrepreneurs cu e kier dedica diferente topico comercial pa nan. Den pasado IDEA a enfoca riba e grupo di sector primario (Agripreneurship), riba e grupo di muchanan (Kidpreneurship), riba grupo di pensionadonan (Silver Entrepreneurship) y e aña aki ta plania pa dedica riba e grupo femenino (Women Entrepreneurship).

Pa e motibo aki IDEA a dicidi di organisa su prome webinar pa e grupo femenino pa informa nan cu e informacion y tecnica riba e "Entrepreneurship" Strategico y Innovacion pa lidera un empresa of organisacion innovativo.

Innovacion ta esencial den e mundo moderno di empresa, si acaso bo ta desea di inicia un negoshi nobo, agrega conocemento na bo funcion actual of cuminsa cu consulta riba e parti empresarial, e conocemento y habilidad empresarial lo yuda bo logra e meta maximo den bo carera.

Tambe IDEA kier remarca cu nan lo sigui organisa mas webinar dedica na e grupo femenino cu kier cuminsa un negoshi of tin un negoshi existente y kier educa nan mes riba diferente topiconan comercial.

Dos hoben riba scooter a keda herida na accidente na Shaba







Riba e caminda di Shaba diabierna atardi net na altura di Do It Center a sosode un accidente.

Ta trata aki di un pickup cu a bay pa lora na su man robes pa drenta un parkeerplaats y net un scooter tabata pasando y a bay dal den banda. Tabatatin dos persona riba e scootert un dama y un cabayero hoben.
Ambos a resulta herida. Ambulance a presenta pa atende cu nan. Polis motorisa a acudi na e sitio pa tuma dato, mientras e paturya di Noord tabatin e caminda cera. Na final caminda a keda habri bek.



Turista a bira malo na Baby Beach







Prome cu 2'or atardi na Baby Beach un turista femenino a sali for di lama y a bira malo. Na momento cu e la sali di e awa e la cai sinta eynan na rand mes y a pidi ayudo. Esnan cu por a scuche a aserke y a bati alarma mesora. Polis y ambulance a mobilisa mesora na e sitio y a bin topa e dama sinta bao di un tent fresco pa asina e ricibi e ayudo cu e tin mester na momento cu ambulance yega na e sitio.









Señora di edad burachi pega den sero di santo cu baranca

Diahuebs ultomo den careda di 11:45 anochi den Schotlandstraat un señora tras di stuur di un Nissan Tiida a bay dal den un ford fiesta y a sigui bay.

E chauffeur di e Ford Fiesta a dicidi di sigui bay tras di e auto asina a drenta e caminda di santo yegando pizza hut e dama kier a huy pero a dal e auto den baranca y pega riba un sero di santo.

E señora tras di stuur ta un persona di edad, e la tapa su cara cu serbete pa no por mire. Polis a presenta na e sitio debi cu roadservice tabata prome na e sitio pa tuma dato y ora a constata cu e dama ta bebi a informa autoridad.

E señora tabatin e porta cera y no tabata kier a atende cu polis pero despues di algun intento el a habri e porta y halsa un rato cu e oficialnan. Ora cu e oficialnan a constata cu e señora di edad ta burachi a detene y a keda transporta pa warda y a haya un cuerto gratis pa saca wayaba



OPROEPING KORT GEDING ONBEKENDE GERECHTIGDEN NALATENSCHAP LUIS (ook wel Louis) FIGAROA

Bij exploot van 16 maart 2021 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, een en ander blijkens de eerdere aankondiging door de deurwaarder geplaatst in de Diario van 17 maart 2021, zijn DE ONBEKENDE GERECHTIGDEN tot de nalatenschap van LUIS (ook wel Louis) FIGAROA, die op 25 augustus 1878 is geboren en op 11 januari 1948 op Aruba is overleden; zonder bekende woon en / of verblijfplaats op Aruba of elders, OPGEROEPEN IN KORT GEDING om op DONDERDAG, (1ste) APRIL 2021 des voormiddags om 09:30 uur; ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan het adres J.G. Emanstraat nr. 51 op Aruba, te verschijnen teneinde op het door Julian Ovito Kelly en 8 eisers vermeld in het ingediende verzoek te worden gehoord.

Weganan di futbol infantil a cuminsa







Den fin di siman na Centro Deportivo Franklin Bareño a cuminsa cu e apertura di weganan di futbol infantil y hubenil di ArubaanseVoetbal Bond (AVB). Ta trata di categorianan U5 te U20, cual weganan lo desaroya segun e schedule.

Diasabra e veld di Piedra Plat tabata yena di mucha, asina Harvey Clement, competition manager di AVB, a bisa. P'e federacion ta hopi importante pa e weganan continua y pa e hungadonan tin e oportunidad pa eherce nan deporte preferi. Esaki naturalmente ta importante pa nan sigui desaroya y pa specialmente e muchanan ta riba tereno. Mayornan a coopera hopi bon y ta teniendo cuenta cu e protocolnan pa locual ta COVID-19, pasobra tur tabatin nan tapa boca, hand sanitizer, mantenemento di distancia. P'e proximo diesdos siman lo sigui den e categorianan U5 y U7.

Nos ta contento di por mira cu e muchanan ta un biaha mas riba tereno y ta disfruntando di nan deporte. Esey ta loke kier, haci deporte den un forma mas responsabel cu ta posibel.

Directiva di AVB ta contento di por organisa e torneo aki despues di mester a para tur actividadnan di AVB na januari ultimo debi na e medidanan di gobierno, ing. Richard Dijkhoff a comenta. E president di AVB, ta contento pasobra un biaha mas bala ta lora. Despues di tur preparacion clumpiendo cu tur medida- y protocolnan cu AVB mester di cumpli cu nan, por mira un veld yen di mucha. E bunita di esaki ta cu ta na tres localidad, esta Centro Deportivo Franklin Bareño, Centro Deportivo Frans Figaroa y Guillermo Prospero Trinidad, dferente categorianan a cuminsa. E torneo ta brinda oportunidad na tur organisacionan pa den un forma responsabel cuminsa cu nan actividadnan y bin bek pocopoco, den locual nos tin custumber di tur diasabra tin compromiso pa hunga futbol.

E torneo aki tambe ta Brinda e muchanan y e hobennan e oportunidad pa ta bou di otro atrobe den un ambiente deportivo, den un competencia. Pa directiva di AVB ta di suma importancia pa por sigui pusha y organisa torneonan. Di e forma aki lo tene e animo, e interes tambe halto pa e mucha- y hobennan sigui practica e deporte di futbol. Loke nos ta experencia cu e pandemia, tur dia mester mira kico ta bay sosode. Deporte ta sigui, muchanan ta contento, mayornan ta contento. E torneo lo dura te juli unda cu e muchanan ta eherce e deporte cu nan stima.







STATEN VAN ARUBA

OPENBARE BIJEENKOMST OP 30 MAART 2021 OM 14:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Toelichting door de Minister van Algemene Zaken op het voorstel van rijkswet Caribisch Orgaan Hervorming en Ontwikkeling en het advies van de Raad van State terzake.

De Plv. Griffier,

drs. J.I. Williams

3 señal cu e dieta vegan no ta adecua pa bo

(Msn.com/Insider.com) - Na medida cu e estilo di bida vegan ta acerca na e coriente principal Mericano, hopi personanan por ta considerando un forma di come basa den berdura.

Si ta bon, agrega mas berduranan na bo dieta porta algo bon, adheri na un plan di alimentacion vegan, ta rekeri algun restriccionnan. Y debi na cu nos no ta biba na un mundo cu mayoria vegan, por ta un desafio pa sigui e dieta mientras ta obtene e nutrientenan esencial.
"Un dieta vegan bon planifica por yuda e miho atletanan di e historia " e experto den nutricion Wendy Bazilian, RDN a bisa na Insider. "Pero bon planifica ta clave y bon planifica por ta un desafio den nos entorno".

Si no ta preparando pa asumi e desafio ey, e ta posibel cu e dieta vegan no lo ta adecua pa bo. Insider a papia cu Bazilian sobre otro 3 señalnan cu bo no mester come vegan.

Bo no lo beneficia di e dieta vegan si ta depende di e alimentonan procesa
Cu e dieta vegan, bo por come cualkier cos cu no ta bin di un animal. Si ta bon, esey ta nifica cu e carni, webonan y e lacteos ta fuera di discusion, e alimentonan procesa of elabora pa hende humano por tene un luga den un mesa vegan.

Un estilo di bida vegan por no ta adecua pa e personanan cu ta depende di un gran medida di e "alimentonan ultraprocesa" Bazilian a bisa. Casi tur e alimentonan ta procesa hasta cierto punto, pero e versionnan hopi altera ta contene hopi salo, sucu y vetnan y hopi poco nutrientenan esencial.

"Tin hopi mas opcionnan excelente den e momento aki, pero e por ta vegan cu un dieta di refresco y batata hasa" Bazilian a bisa. "Esey ta vegan, e incluso por tene un etiket bunita yamativo cu ta bisa, pero lo core e riesgo di sufri algun deficit nutricional".

E ta preparando pa consumi mas y detene bo dieta si no ta nota algun signo di deficiencia.

Si bo ta birando vegan despues di añanan di come un dieta omnivora of vegetariano, e ta probabel cu bo lo tin cu come mas alimentonan pa satisface bo necesidadnan nutricional. Aunke esaki por parce atractivo na principio, "mas y mas", Bazilian a bisa.

Algun persona por tene problemanan pa haya un variedad di platonan vegan cu ta adapta na bo gusto, mientras cu otronan por tene dificulta pa consumi un mayor volumen di cuminda.

Al igual cu, cu cualkier dieta nobo, e ta importante ta scucha bo curpa y stop di come vegan si ta nota algun efecto adverso cu no ta bay cu bo obhetivonan nutricional. Algun persona por aumenta di peso debi na e consumo excesivo, mientras cu otronan por no come lo suficiente y experimenta deficiencianan nutricional, Bazilian a bisa.



A agrega cu si ta nota cu bo cabey of huñanan ta kibra, problemanan nobo den bo cuero of deteriora di e estado di animo y e nivelnan di energia despues di cuminsa un dieta nobo, mester considera un estilo di alimentacion diferente.

No cuminsa un dieta nobo pa drecha bo salud mental
Hiba un dieta a base di berduranan tin un variedad di beneficionan pa salud fisico, incluyendo e reduccion di riesgo di diabetes tipo dos y enfermedadnan cardiaco.

Pero e relacion entre e alimentacion vegan y e salud mental por tene den e direccion opuesto. Un revision reciente di 18 estudio separa a conclui cu e consumidonan di carni por tene un mayor salud psicologia cu esunnan cu ta abstene.

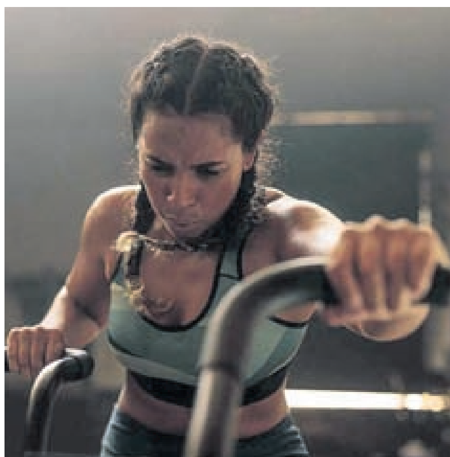
Sin embargo, e ta dificil pa bisa si e participantenan di e estudio cu no a come carni a eligi pa haci un dieta pasobra nan tabata deal cu un depresion preexistente of si bo estado di animo a cambia despues di a cambia bo dietanan. Di cualkier manera, e ta importante considera bo estado mental di cuminsa cualkier dieta.
"Nos mester puntra sobre e salud mental den loke ta respeta e dieta, en general", Bazalian a bisa Insider. "E no ta solamente e estado di animo ta liga na e cuminsa, sino cu nos salud fisico y mental ta liga y e cuminda ta parti di esey, independientemente di e dieta".

Demasiado entrenamento di HIIT pa siman por daña bo metabolismo

(Msn.com/Insider.com) - Demasiado entrenamento di High Intensity Interval Training, por ta contra producente si bo obhetivo ta mehora bo salud y estado fisico, ta sugeri un investigacion.

Si ta bon un poco di HIIT por mehora bo resistencia, oranan largo di e estilo di entrenamento aki por sobrecarga bo curpa y reduci bo metabolismo, segun un estudio chikito publica 18 di maart en Cell Metabolismo.

Investigadonan di scol Suiso di Deporte y ciencianan di salud a reculta 11 boluntario adulto sano (6 hende muhe, 5 hende homber) pa sesionnan regular di HIIT den un bicicleta statico. E participantenan a completa intervalo cortico di padeling cu forsa total, cu periodonan cortico di descanso, y gradualmente a aumenta e tempo cu nan a dedica na haci ehercicio.



E estudio a haya cu cantidadnan modera di HIIT lo mehora e rendimento di e ehercicio, pero e entrenamentonan di HIIT largo casi tur dia a haci cu e ganancianan di aptitud fisico di e participantenan a stanca y bo salud lo deteriora.

HIIT tin beneficionan comproba si ta realisa corectamente, hasta 90 minuut pa siman
E estudio a haya cu durante dos siman, e participantenan a mustra mehoracion den nan rendimento den e ehercicio. Nan a haci un ciclo di esfuerso maximo durante 5 intervalo di 4 na 8 minuut a labes, cu 3 minuut di descanso entre rond.

Cu e tempo, nan por a genera mas potencia durante e entrenamento y tabata tin miho resistencia. Tambe a mustra mehoracion den nan mitocondrias, e parti di e celulanan cu ta genera energia.

Esey ta sostene e evidencia previo cu HIIT por ta un forma eficiente pa e personanan mehora nan atletismo y su salud en general, a traves di entrenamentonan cortico e intenso cu poco descanso.

Demasiado HIIT por stress e curpa y altera e metabolismo, e estudio a haya
E investigadonan di e estudio aki tabata kier explota cuanto tabata demasiado pa e ehercicio excesivo.

Nan a descubri cu e problemanan a cuminsa ora e participantenan a cuminsa haci ehercicio casi tur dia, cu periodonan mas largo di esfuerso total den cada sesion. En total nan tabata haci 152 minuut di ehercicio intenso pa siman.

Na e punto aki, a stop di mehora e moto. E pruebanan a mustra cu tabata tin un pio salud metabolico durante e periodo mas intenso di entrenamento y nivelnan di sucu den sanger menos stabil y desfuncion mitocondrial.

Tambe nan a mustra marcanan di stress oxidativo, un tipo di daño celular relaciona cu riesgonan pa e salud a largo plaso como enfermedadnan cronico y envehecemento prematuro, asina manera sintomanan na corto plaso manera fatiga e inflamacion.

E bon noticia ta cu e participantenan tabata por a recupera despues di un siman di ehercicio menos frecuente y nan a cuminsa progresa riba bicicleta nuevamente. Sin embargo, su mitocondria ainda no tabata funciona asina bon manera prome sobre-entrenamento.

Usa HIIT cu moderacion, specialmente si recien ta cuminsando
Si ta bon e descubrimentonan no ta un rason pa renuncia HIIT por completo, e ta un bon recordatorio pa haci ehercicio cu moderacion, cu hopi tempo pa recupera.

Y si e ta un principiante den e ehercicio, esaki por ta specialmente importante. E investigadonan di e estudio aki a adverti cu su participantenan sano lo por mehora 90 minuut di ehercicionan sin problemanan, pero e personanan cu problemanan di salud existente of cu ta nobo den e fitness lo por beneficia di menos, al menos pa cuminsa.

Miyones di persona por keda afecta pa olanan di calor den 30 aña



(Msn.com/ The Daily Climate Show) - E olanan di calor mortal por afecta miyones di persona na medida cu e temperaturanan global ta aumenta, un estudio nobo ta estima.

E investigacion, dirigi pa cientifico internacional di e cambio climatico, a haya cu Bangladesh, Pakistan e India ta esunnan cu ta core mayor riesgo di eventonan catastrofico di calor di no ta cumpli e obhetivonan di e cambio climatico.

Fahad Saeed, autor principal di e estudio climate Analytics a bisa : "Ayera, na 1 C di calentamento, nos ta mirando e consecuencianan mortal di e calor extremo.
"Den 2015, 3500 persona den Pakistan a perde nan bida durante e di 5 ola di calor mas mortifera di mundo".

E eventonan di stress pa e calor ta considera potencialmente mortal ora e temperaturanan di "bulb humedo" ta supera e 35 C durante tres of mas dia.

Den e investigacion aki, e ekipo a haya cu, un aumento di 2 C, por tene 774 miyon di exposicionnan na un calor potencialmente insuperabel pa 2050.

A 1,5 C, e number ey lo ta casi e mita di, 423 miyon.

Dr. Carl-Friedrich Schleussner, coautor di e estudio Climate Analytics, a bisa : "Den e sur di Asia, e clima di e futuro ya ta ki nan. E inversion ta continua na paisnan den planetanan nobo di energia di carbon e ta incompatibel cu e necesidad urgente di descarbonizaccion global".

Den 2015, e gobiernonan di mundo a compromete na limita e aumento di e temperatura global menos di 2 C mientras tabata intenta mantene na 1,5 C riba e nivelnan di preindustrial.

Pero e impacto di e aumento di e temperaturanan ya ta wordo sinti, incluso den paisnan considera bou riesgo door di e crisis climatico.

Na principio di e luna aki,e investigadonan di e Universidad de Oxford a estima cu ya a produci 1.5000 morto den Reino Uni atribuible na eventonan di cambio climatico.

E cientificonan a vincula e mortonan na e olanan di calor di 2003 y 2018, cu a registra record di temperaturanan den ciudadnan manera Glasgow y Belfast.

Den e areanan di mayor riesgo, manera e sur di Asia, e cientificonan di e clima ta kere cu e aumento di calor lo haci cu algun areanan tabata inhabitable, loke lo provoca un migracion masivo y un sobrepoblacion den areanan cu ainda ta considera lo suficientemente fresco pa bibi.

Monjur Mourshed, profesor di ingenieria sostenibel den e Universidad de Cardiff, ta bisa cu e cuidadnan denso manera e capital di Bangladesh ta particularmente en riesgo.

"E efectonan di e aumento di e temperatura ta bira mas grave den e ciudadnan denso di sur di Asia, como Dhaka, debi na e fenomeno di e islanan di calor urbano, unda e ciudadnan ta mas calido cu e campo circundante.

"E edificionan cu espacionan reduci ta retene mas calor cu loke esunnan cu ta espacia cu espacionan berde manera parkenan y lagonan, loke ta empeora e efecto di isla di calor urbano:.

E profesor Mourshed tambe ta señala cu e hende muhenan den e ciudadnan di Bangladesh ta mustra afecta di manera desproporciona pa e aumento di e temperatura " ya cu nan ta pasa mas tempo den cushinanan mas cayente cu ventilacion inadecua".

"A keda haya cu e temperatura di aire den cushinanan tabata asina halto como 46 C, demasiado halto pa e bienestar fisiologico humano", e la bisa.

Tambe lo tin un impacto significativo den e economianan rural di Bangladesh, India y Pakistan, unda e 60% di e personanan participa den actividadnan agricolanan na aire libre.

Sky News ta programando pa lansa e prome programa di noticianan diario den orarionan di maximo audiencia dedica na e cambio climatico.

Organisa pa Anna Jones, The Daily Climate Show lo sigui coresponde di Sky News mientras ta investiga con e calentamento global ta cambiando nos paisahe y con nos tur ta biba nos bida.

E programa, cu lo emiti pa prome biaha riba diaranson 7 di april, tambe a destaca e solucionnan na e crisis y lo mustra con e cambionan chikito por marca un gran diferencia.

Rusia ta lansa mas satelite di telecomunicacion di Reino Uni na espacio

(Msn.com/Insider.) - Un cohete a despega diahuebs di e cosmodromo di Vostochny den e Oriente Lehano di Rusia cu 36 satelite di telecomunicacion e internet di Reino Uni, e agencia espacial roscosmos a bisa.

OneWeb, un empresa cu sede na Londres, ta trahando pa completa e construccion di un constelacion di satelite di orbita tereste baha cu ta brinda servicionan di banda hancho mehora y otro servicionan na pais di tur e mundo.

E imagennan publica pa roscosmos a mustra cu e cohete soyuz tabata despega contra un cielo blauw diahuebs mainta 2:47 GMT.

Roscosmos a bisa den un comunicado cu e lansamento y e separacion "a hiba a cabo cu normalidad".

"Nos por confirma cu nos sexto separacion ta completo. Mas di e mita di nos satelite y a keda lansa"! OneWeb a skirbi riba Twitter.

E compania di Reino Uni tin un previsto cu su servicio di Internet comercial global ta operando e proximo aña, cu e apoyo di un 650 satelite.

E prome 6 satelitenan di OneWeb tabata lansa pa un cohete soyuz di fabricacion Ruso desde e centro espacial na Kourou den e Guayana Frances den februari di 2019.

E compania a lansa 68 mas desde e sitio di lansamento di Baikanour den Kazajstan aña pasa y otro 36 desde e cosmodromo di Vostochny na december.

E sitio di lansamento di Vostochny ta un di e proyectonan espacial mas importante di Rusia, diseña, pa reduci e dependencia di e centro espacial di Baikonur cu Moscu ta rent actualmente Kazajstan.

Su construccion a keda mancha durante añanan pa multiple controversianan, incluyendo corupcion y e proyecto a keda constantemente retrasa.



Prinses Leonor di Spaña a bay prome evento sin su mayornan

(AP) - E prinses di Spaña Leonor di Borbon a presenta e diaranson aki na su prome acto publico sin e presencia di su mayornan, rey Felipe VI, den e celebracion di e 30 aniversario un centro linguistico y cultural.

Leonor, di 15 aña, tabata compaña pa e vice- prome minister Carmen Calvo na su yegada na e sede di e Instituto Cervante na Madrid. E director di e instituto, Luis Garcia Montero, tambe a compaña e prinses.



Leonor, heredero di e trono Spaño, a deposita un copia di e constitucion di Spaña y e clasico "Don Quijote" di Miguel di Cervantenan den e bodeva literario di e instituto, unda ta warda tesoronan literario na Spaño.

E instituto Cervante ta promove e aprendisahe di e lenguahe y e literatura Spaño en tur e mundo.

E cas real di Spaña ta atravesa un momento mas dificil desde e restauracion di e democracia na final di e decada di 1970 debi na e supuesto iregularidadnan financiero di e tata di Felipe, e ex rey Jaun Carlos I.

Manera parti di su preparacion pa sucede algun dia na Felipe, di 53 aña, e cas real a anuncia februari cu Leonor lo completa su 2 ultimo añanan di MBO den un internado na Gales.

Prins Harry ta uni na Startup coaching como director di impacto

(AP) - Prins Harry a uni na e mundo empresarial como director di impacto di e firma di entrenamento di empleadonan y salud mental BetterUp Inc.

E terminonan financiero di su empleo no tabata revela.

BetterUp, cu sede den San Francisco, ta traha cu empleadonan di empresanan manera Mars, AB InBev y LinkedIn den servicionan di coaching y salud mental.

E director ehecutivo di BetterUp, Alexi Robichaux, a bisa cu e duke di Sussex encaha perfectamente cu e empresa debi na "su modelo inspiracion e impacto a traves di e accion".

Robichaux a cita e esfuersonan di Harry pa funda e Invictus Games, cu ta brinda na e militarnan y veteranonan malo y herida e oportunidad di competi den deportenan y e fundacion di Sentebale, un organisacion ta beneficia cu sede den Africa cu ta apoya e hobennan afecta pa e VIH.

Prins Harry y su casa, Meghan, a keda traha pa pone su bida den otro di e famia real Britanico y ta biba den California. Nan a firma un acuerdo pa crea contenido pa Netflix y ta creando podcast pa Spotify.

Riba un publicacion di Blog, Harry a bisa cu e ta uniendo cu BetterUp pasobra e ta kere den e mision di e compania di ta proactivo cu respecto na salud mental.



BONDIA ARUBA

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Parlamentario Rocco Tjon (MEP):

Knops su reaccion riba conseho di Raad van State falta madurez politico!



E prome reaccion di Knops, den cual e ta bagatelisa e conseho di Raad van State ta ilustra un falta grandi di madurez politico. Esaki ta e motibo dicon no por yega na un ley husto y cu ta cumbini Reino. Esaki no ta e prome biaha cu Raad van State ta duna e secretario di estado un onvoldoende. Esaki a sosode tambe pa e ley di "geschillenregeling" cu te dia di awe no por wordo realisa. Su reaccion ta te hasta preocupante pasobra ora no tene cuenta cu puntonan valido di un organo manera Raad van State e consecuencia por ta manera nos a wak recien ainda den e "kindertoeslagen affaire". Caminda nos estado di derecho ta mal funciona.

Geschillenregeling
Cu kier mina autoridad y nos estado di derecho ta practicanan comun pa e secretario di estado. Asina e mes y su partido a bay di acuerdo cu tres punto esencial pa cu e ley cu ta reglamenta disputa. Pero ora e la bira secretario di estado, diripiente e no a bay di acuerdo cu nan mas. Y kier a introduci un ley cu ta empugna cu locual Parlamentonan di Reino, tur cuater, a aproba.

Toeslagenaffaire
Recien ainda e Gobierno Hulandes a cay pa motibo cu nan a perhudica 26 mil mayor na Hulanda. Acusacionnan robes pa fraude y asina percura cu nan haya un debe di alrededor di 100mil euro. Y e mayoria di personanan cu nan tawata target tawata personanan no naci na Hulanda. Segun investigacion haci a conclui cu nan a discrimina, cobra personanan inocente miles di euro y kibra fundamentonan di e estado di derecho. Y ta p'esey e reaccion di Knops riba e conseho di Raad van State ta preocupante!

Reaccion di knops y conseho di rvs
Knops ta haya cu den e conseho di RvS, e base di e ley ta keda 'na bida', Knops ta refuta cu e concepto di ley ta contra Statuut y ta spera cu por continua cu esaki, cu formulacion di un reaccion riba e conseho di Raad van State. Ta como si fuera cu Knops no a haya su kier y awor no kier compronde e lenguahe di RvS.
E conclusion di RvS ta como lo siguiente: 1) e "aanpak" di Knops ta malo, 2) e manera cu ela traha riba e "aanpak" ta malo, 3) e autoridad cu e kier duna e entidad ta desproporcional, 4) e metanan cu Knops kier logra no lo ser logra, 5) Knops su ley ta "schiet te kort", 6) e ley no por wordo entrega na e parlamentonan y mester wordo reconsidera, y 7) cu locual Knops kier haci y logra ta empugna cu Statuut.

Pa conclui
Kisas ta e ultimo derota di CDA tin Knops zonza ainda, pero a bira tempo pa e mustra madurez politico. Nos ta dispuesto pa yega na otro y p'esey a presenta 3 solucion cu ta logra e meta comun y cu ta tene cuenta cu nos constitucion y Statuut. Nos lo sostene Gobierno den e re-negosacionnan.

Parlamentario Benny Sevinger (AVP) :

Pa falta di vision y interes propio sector di enseñansa ta sigui den problema

Parlamentario Benny Sevinger di fraccion di AVP a mustra cu tanto gabinete Mike Eman 1 y 2, durante ocho aña, a logra inverti miyones den infrastructura di e pais basa riba un vision bon cla caminda e proposito tabata bisto pa tur hende.

Segun Sr. Seving aki ta pa crea un miho producto cu Aruba por ofrece na tur hende y henter mundo, caminda e punto cardinal tabata pa cera e gap entre por ehempel hotelnan di cinco estrea y resto di e pais, pues cu reconstruccion y remodelacion di barionan rond e isla pa di e forma aki percura pa pueblo, tin miho hogar y na mes momento percura pa un impulse grandi den Aruba su economia.

"Un plan concreto caminda a accentua riba diferente liña di enfoke y sigur caminda un di principal metanan, tabata pa brinda un miho infrastructura pa nos mucha- y maestronan por ricibi y duna les, preparando e muchanan pa futuro.

A drecha scolnan cu tabata den mal estado y gabinete Mike Eman a percura pa den e sector di enseñansa, tanto studiante- como maestronan por funciona den scolnan den bon condicion y cu nan no mester haya y duna les den luganan cu un ora pa otro por cay riba nan.

A percura pa restaura varios scol den mal estado y hasta construi scolnan nobo pa sigura cu den e sector aki, e lidernan y futuro generacionnan, por prepara nan mes den e miho forma posibel.
E proyectonan aki ta visibel ainda, caminda gabinete Mike Eman a inverti miyones den esaki pero awor por mira cu den ultimo tres aña y mey di gabinete WeverCroes, practicamente nada a ser haci pa percura pa e situacion aki perdura y sigura pa tin trankilidad den educacion di nos hendenan.

Tur loke por a ser mira ultimo añanan, ta accionnan di un Minister di Enseñansa insistiendo na crea incomodidad, na crea discrepancia caminda na luga di sigui inverti, a bay over na un maneho net contrario, esta di trata di spaar placa riba cabes di nos muchanan y nan maestronan. Te ainda por sinti e presion cu tur dia ta bibando den varios nivel di nos enseñansa caminda un Minister di gabinete Wever Croes, no ta respeta opinion di esunnan cu ta trahando tur dia den e sector aki, caminda ta trata di cambia henter e sistema pa acomoda su hendenan sin tuma na consideracion e daño cu ta wordo causa cu e maneho descabeya aki.

Minister Rudy Lampe no kier scucha di ningun hende, e ta ignora hasta decisionnan cu Parlamento a impone pa e sigui y ta haci loke cu e kier cu Minister Presidente, kende ta sigui papia di tuma medida contra di e Minister pero pa despues pueblo ripara cu hasta e Minister Presidente ta ser pone un banda pa e minister di enseñansa aki.
No tin trankilidad den enseñansa, no tin transparencia den e maneho di gabinete Wever Croes y tur dia por scucha y ripara cu Minister Lampe ta sigui cu su maneho di desaster, su maneho di perhudica diferente sector di enseñansa, ya cu den e caso serio aki, loke ta mas importante ta pa e mandatarionan di awendia, sostena pa algun cheerleader den Parlamento, keda sin ta riba nan stoel mientras cu futuro di hopi mucha y maestronan ta den peliger," Benny Sevinger a mustra.



*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Institucion di Arubahuis 39 aña pasa tabata vision di Betico Croes den su lucha pa Status Aparte

Un biaha mas partido MEP kier resalta e echo cu luna di maart ta e luna di mas importante den henter e lucha di e pueblo Arubano pa su status autonomo den Reino Hulandes. Fuera di e logro di nos Status Aparte durante e Conferencia di Mesa Rondo dia 12 di maart 1983, e inauguracion di nos Himno y Bandera dia 18 di maart 1983, e referendum consultativo dia 25 di maart 1977, e fecha di 26 di maart 1982 ta resalta como un logro grandi y historico pa loke ta e inauguracion di nos Arubahuis na Hulanda.

Den preparacion pa Status Aparte

Asina por mira cu riba e fecha aki e pueblo Arubano a haya un representacion oficial na Hulanda, esta nos Arubahuis cu tabata situa na Paleisstraat, caminda miles y miles di e Arubianonan na Hulanda desde e dia ey por a conta cu un representacion digno cu siguramente a traha na nan bienestar. E representacion aki tambe tabata den cuadro di e vision di nos Libertador Betico Croes y ta forma parti di e preparacion pa e Status Aparte di Aruba. Tambe pa atrae inversionistanan Hulandes y pa promocion di turismo for di Europa, un representacion Arubano na Hulanda tabata hustifica. E representacion ta necesario tambe pa atende asuntonan di nos studiantenan na Hulanda, percura pa cuido medico pa patentnan cu ta bay buscanan salud na Hulanda y atende problemanan social di Arubianonan na Hulanda.

Awe Arubahuis ta situa na Schimmel pennincklaan cual edificio ta propiedad di pais Aruba y cu a ser cumpra na 1994 door di Gabinete Oduber 2.

Organisacion di Arubadag

E tempo ey hopi critica a surgi for di oposicion alegando cu esaki ta malgastamento di placa di pueblo. Pero awe henter comunidad por mira e frutanan cu e Arubahuis na Hulanda a trece cune. Un di nan tambe ta e organisacion oficial tur añadi Arubadag na Hulanda. Asina por mira con e celebracion di Arubadag na 1982 a conta cu asistencia masal di mas di 2000 Arubiano. E opinion general ariba e idea di organisa un dia asina ta hopi positivo, ya cu e Arubianonan biba na Hulanda ta haya e oportunidad pa topa otro y keda na altura di e ultimo acontecimentonana riba tur tereno na Aruba. Lamentablemente e encuentro personal no tabata posibel mas durante e ultimo 2 añanan debi na e pandemia mundial. Sin embargo e aña aki lo bay tin un transmision virtual di e dia aki diadomingo awo.

Finalmente e pueblo Arubano por ta orguyoso di institucion di Arubahuis na Hulanda cu a bira realidad danki na e vision di nos estadista y Libertador Betico Croes. Pabien Aruba!



Booshi Wever (UPP) :

Gobierno y parlamento kier asumi atrobe e rol di superman despues di e “conseho” di raad van state!

Diamars mainta Aruba a wordo confronta cu e noticia cu Raad van State (RvS) a emiti su “conseho” riba e proposicion di e Minister di Binnenlandse Zaken Hulandes pa locual ta trata e "consensus- Rijkswet"
COHO.

A surgi di inmediato diferente reaccion, hasta por bisa di hubilo pa dos motibo.

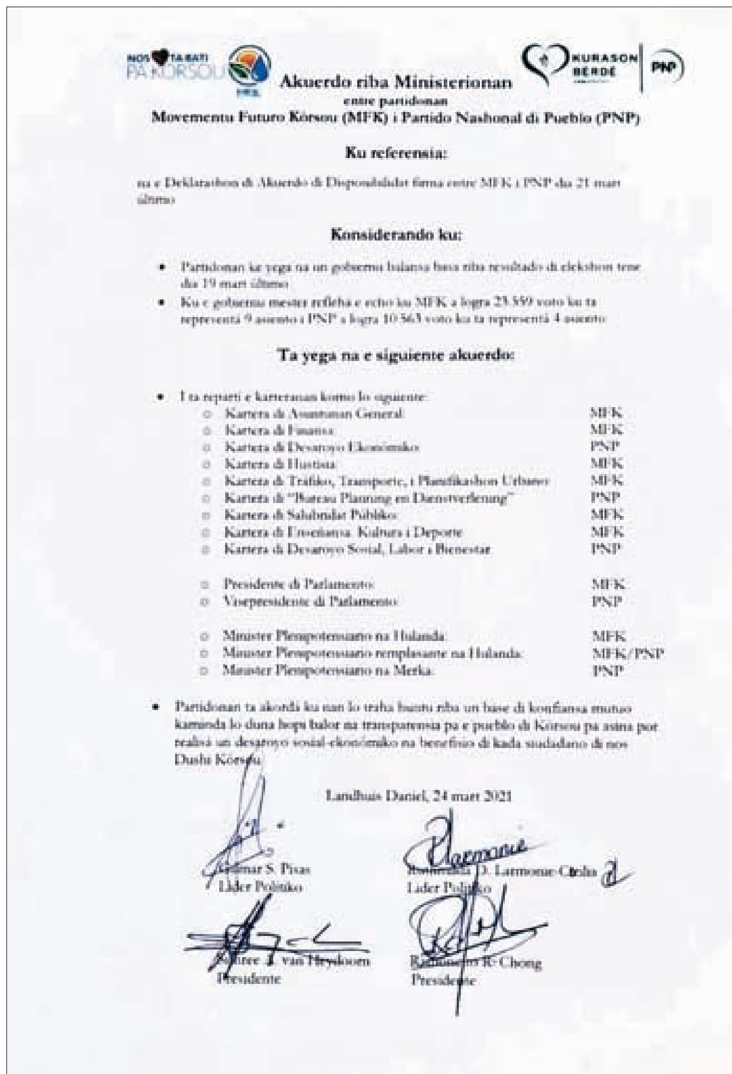
Na prome luga e “conseho” di RvS parce a crea cierto speransa cu awor lo por tin e posibilidad pa trece cambionan ainda den e "Rijkswet" como tambe e "Landspakket". Di otro banda pa esnan cu descaradamente a entrega nos autonomia, e "conseho" lo por ta un forma pa salba cara awor dilanti di eleccion. Ta conoci cu UPP for di un principio a rechasa e forma dictatorial cu e gobierno di Reino a pasa e "Rijkswet" door di nos strot, pero igualmente UPP a cuestiona e forma cu Sra. Evelina Wever-Croes a hiba e negosacionnan. Cu apoyo di Parlamento a hiba un negociacion sumamente debil y entreguista. A involvi supuestamente gremionan y partidonan politico cu e excusa di lo tene cuenta cu nan opinion den e desicion final. Esaki a resulta di ta simpelmente "windowdressing" , pasobra e desicion ya caba tabata tuma. Historia lo mustra cu Gobierno y Parlamento a sucumbi masha liher pa e presion hulandes pa falta di UNION, corahe politico, preparacion debido y di e forma aki tambe a permiti Hulanda humiya nos pueblo cu entrega di nos autonomia.

E preguntanan cu ta surgi awor ta si sra. Wever-Croes lo por representa interes di nos pueblo debidamente despues di a faya barbaramente durante e prome negosacion. Ta importante pa sa kico exactamente e “conseho” di RvS ta encera, pasobra ya caba tin sospecho cu e “conseho” lo conduci na un diferencia di “interpretacion” entre gobierno di Reino y e gobiernonan di e Islanan. UPP ta di opinion cu e Statuut ta duna cierto indicacion con e lasonan entre e partnernan di Reino mester wordo interpreta, pero na final di cuenta historia a mustra cu ta e opinion di e partner mas poderoso Hulanda ta loke ta conta. Esey a wordo specificamente exponi door di ex-premier Balkenende ora cu ela declara cu RvS ta duna un “conseho”, pero ta e gobierno di Reino, pues Hulanda, ta esun cu ta dicidi.

Tin mas pregunta cu ta exigi contesta despues di cu e "conseho" a bira publico. Na prome lugar e negosacion lo bay encera solamente e "Rijkswet" of lo inclui tambe e "Landspakket"? UPP ta duda cu e “conseho” di RvS lo bay habri caminda pa papia riba e condicionnan stipula den e "Landspakket", pasobra RvS a declara di ta completamente di acuerdo cu e condicionnan. E unico opcion lo bay ta e ora evalua e "Rijkswet" y si en berdad e ta en pugna di loke ta para den Statuut. Aki ta na unda e rabo di e porco lo bay krul, pasobra no ta interpretacion di e letranan den Statuut lo bay ta e topico di discusion, pero si e gobierno Hulandes tin suficiente confiansa den palabracion cu ta haci cu Aruba of no. Hulanda na diferente ocacion a laga sa di NO tin confiansa den e forma cu gobierno ta atende cu maneho di e pais pa e ultimo diez añanan. E desconfiansa a bira pio despues di cu sr. Thijssen y Tjon, apoya pa nos Prome-Minister, a kere di por hunga wega di "SUPERMAN" ora cu kier a trece cambio den e LAft. Aki ta na unda gobierno Hulandes a "trek een streep" y a declara di lo kier bin cu extra control si dicidi pa duna Aruba un fiansa. Knops ya caba na diferente ocacion a menasa hasta di lo para e fiansa si encaso e Paisnan no cumpli.

Sr. Tjon y sra. Wever-Croes mester comprонde cu e disfras di "superman" a faya den pasado y no lo impresiona Hulanda pa nada, alcontrario e lo duna mas motibo pa keda para firme riba e acuerdo. Pa trata na logra un debate cu posibilidad pa cambio, mester busca apoyo prome aki na Aruba den forma di un Compromiso Nacional sincero y transparente, unda ta delinea e deseo y postura Arubano. Igualmente ta necesario pa Aruba demonstra prome di ta serio den ehecucion di cambionan fundamental door di introduci awor reglanan estricto di bon gobernacion y rechasa faboritisimo y corupcion. Usa e mesun tactica anterior door di haci comosifuera tin oido pa opinion y preocupacion di gremionan y partidonan, na final di cuenta lo hiba nos na e mesun resultado esta complace cu Hulanda y atrobe pone nos pueblo na rudia y cana "coho"!

P’esey UPP ta di opinion cu sra. Wever-Croes no por tin e pretension ni credibilidad ni e legitimidad di pensa di por negocia pa nos Pais. UPP atrobe ta propone pa yega na un Compromiso Nacional a base di un encuentro nacional. Historia a mustra cu UNION y presentacion di un Proposicion Nacional lo por tin mihor posibilidad di exito.



NOS TA BATI PA KÒRSOU — MFK — KURASON BERDE — PNP

Akuerdo riba Ministerionan
entre partidonan
Movementu Futuro Kòrsou (MFK) i Partido Nashonal di Pueblo (PNP)

Ku referensia:

na e Deklarashon di Akuerdo di Disponibilidat firma entre MFK i PNP dia 21 mart último

Konsiderando ku:

- Partidonan ke yega na un gobièrnu balansá basá riba resultado di elekshon tene dia 19 mart último
- Ku e gobièrnu mester refleha e echo ku MFK a logra 23.559 voto ku ta representá 9 asiento i PNP a logra 10.563 voto ku ta representá 4 asiento

Ta yega na e siguiente akuerdo:

- I ta reparti e karteranan komo lo siguiente:
  - Kartera di Asuntunan General — MFK
  - Kartera di Finansa — MFK
  - Kartera di Desaroyo Ekonómiko — PNP
  - Kartera di Hustisia — MFK
  - Kartera di Tráfiko, Transporte, i Planifikashon Urbano — MFK
  - Kartera di "Bureau Planning en Dienstverlening" — PNP
  - Kartera di Salubridat Públiko — MFK
  - Kartera di Enseñansa, Kultura i Deporte — MFK
  - Kartera di Desaroyo Sosial, Labor i Bienestar — PNP

  - Presidente di Parlamento — MFK
  - Visepresidente di Parlamento — PNP

  - Minister Plenipotensiario na Hulanda — MFK
  - Minister Plenipotensiario remplasante na Hulanda — MFK/PNP
  - Minister Plenipotensiario na Merka — PNP
- Partidonan ta akordá ku nan lo traha huntu riba un base di konfiansa mutuo kaminda lo duna hopi balor na transparensia pa e pueblo di Kòrsou pa asina por realisá un desaroyo sosial-ekonómiko na benefisio di kada siudadano di nos Dushi Kòrsou.

Landhuis Daniel, 24 mart 2021

Gilmar S. Pisas, Lider Polítiko — D. Larmonie-Cecilia, Lider Polítiko
van Heydoorn, Presidente — R. Chong, Presidente

Trahadonan di CMC na Corsou a drenta file digital medico di Gilmar Pisas sin autorisacion y a keda suspendi

Gerencia a dicidi buta trahadonan di CMC cu a drenta den file di Gilmar Pik Pisas sin autorisacion riba Non Aktive.

Tin hopi cos tumando luga simultaneamente pa e comunidad di Corsou, pero tambe pa bienestar di e politico a tuma e decisionnan aki.

Actualmente e condicion di salud en general di Gilmar Pik Pisas ta hopi bon, tin un tratamento cu lo tuma luga cu e mester a scoge con e kier haci y esaki el a dicidi di hacie cu tablet; y pa e motibo aki e lo ta 3 dia mas den Hospital descansando. Su netvlies di wowo ta afecta y pa e motibo aki dokter ta rekeri un tratamento di 72 ora tambe. Gobernacion nobo ta sigui cana su rumbo no obstante di su ausencia fisico. Den oranan di merdia ayera, Gilmar Pik Pisas a firma e documentonan necesario pa esaki sigui avansa pa bienestar di Corsou.

MFK ta pidi tur hende hinca Gilmar "Pik" Pisas y Corsou, e nacion completo, den oracion: Pidiendo pa nos ta cubri cu e sanger precioso di Hesus, cu nos entradanan y nos salidanan ta cubri den nomber di Hesus



700 mucha a ricibi pakete di desayuno di 'Stichting Voeding op school na Boneiro

Fundacion 'Voeding op school' hunto cu entidad publico Boneiro a percura pa pakete pa desayuno pa 700 mucha na Boneiro. Esaki tabata posibel danki na participacion di ambtenaar nan y boluntarionan di sector priva. E paketenan ta pa mucha vulnerabel cu debi na circunstancia ta desayuna normalmente na scol. Scolnan ta cera awor pa motibu di lockdown, pero esaki no ta kita afo pa e muchanan por haya nan desayuno. A cuminsa cu e accion pa asina e muchanan por sigui hañanan desayuno aunke cu scol ta cera. Via un drive thru por a pasa busca na SGB e paketenan di desayuno cu entre otro fruta, beleg, pan.



Corsou a keda sacudi cu morto di conocido artista Shahaira Aya Engelhart door di COVID

Aya Engelhart ta un figura publico na Corsou y ta hopi conoci bao di a mundo di musica na Corsou. Shahaira 'Aya' Engelhart ta un artista y ta fundado di su mes un grupo di tambu, e tabata malo basta dia y e la drenta Hospital di Corsou CMC y tabata den cuido intensivo pa basta dia. E cantante a haya COVID, pero no a logra pasa door di e proceso aki. Pas na su alma y condolencia na famia y tur su amigonan y amiganan di musica y fanaticadanan ma Corsou



Recuento oficial ta confirma victoria di Rutte

(AP) — Comision electoral Hulandes a publica resultadonan oficial ayera di eleccion di siman pasa, confirmando cumpartido conservador di prome minister Mark Rutte a gana mayoria di asiento den Tweede Kamer.

Segun e conteo finalisa, Partido Popular pa Libertad y Democracia, VVD, a sigura 34 di e 150 asiento di e legislatura. Partido centrista D66 a sigui cu 24 asiento.

E dos partido aki awo ta liderando negociacion pa forma e proximo gobierno, un proceso compleho cu probablemente lo dura varios luna, mientras nan ta purba di haya mas partner pa construi un coalicion di mayoria memey di un esfera politico fractura.

Rutte, di 54 aña di edad, a lidera e ultimo tres gobierno Hulandes, y por bira e prome minister cu servicio mas largo den historia di e pais si e lidera e proximo coalicion.

E eleccion a alarga durante tres dia, terminando dia 17 di maart, pa duna votadonan den grupo di mayor riesgo di Covid-19 un oportunidad pa vota den seguridad relativo riba e prome dos dia.

Cuatro partido nobo tabata entre e 17 cu a gana asiento den parlamento, e cantidad mas grandi den decadas. Entre esnan recien yega tabata e grupo pro-Europa, Volt, un partido representando agriculturanan y areanan rural, y otro partido lidera pa un muhe color scur buscando mas accion pa combati desigualdad na Hulanda.

E proceso di formacion di coalicion a sufri un retraso diahuebs na momento cu dos oficialnan nomina pa delinea posibel aliansanan a retira despues cu un di nan, Kajsa Ollongren, a sali riba un potret cargando notanan cu por a lesa claramente, delineando puntonan pa e discusionnan.
Entre e texto legibel tabata un linea



bisando cu partidonan cu tendencia iskierdista 'no ta mara na otro' y cu tabatin 'tiki entusiasmo' pa un coalicion di minoria.

MFK y PNP ta firma acuerdo di coalicion

(TheDailyHerald) – E dos ganadornan mas grandi den eleccion parlamentario reciente na Corsou, Movementu Futuro Korsou (MFK) y Partido Nashonal di Pueblo (PNP) diahuebs a firma un acuerdo final pa forma un gobierno nobo pa Corsou, cu lider di MFK, Gilmar Pisas, como prome minister.

MFK cu nuebe asiento den e legislatura di 21 asiento lo tin seis miembro di gabinete, y PNP cu cuatro asiento lo tin tres.

MFK lo ta responsabel di Asuntonan General; Finanzas; Husticia; Trafico, Transporte y Maneho Teritorial VVRP; Salud, Medio Ambiente y Naturalesa GMN; y Educacion, Ciencia, Cultura y Deporte OWCS.

PNP lo ta responsabel pa Desaroyo Economico MEO; Administracion; Plan y Servicio BPD, y Desaroyo Social, Labor y Bienestar.
MFK tambe ta bay nombra presidente di Parlamento, y PNO e vice-presidente.
MFK lo nombra tanto e minister Plenipotenciario y e vice-minister Plenipotenciario na Den Haag. PNP lo nombra e minister Plenipotenciario na washington, DC. Ambos partido ya a nomina nan candidatonan pa minister, pero esakinan ainda mester pasa den proceso di screening.

E dos persona cu nan a propone pa combersacionnan exploratorio di formacion, Chester Peterson y Rutsel Martha formalmente a ser duna te dia 6 di april pa completa e tarea aki, di Gobernador Lucille George-Wout. Diamars, dia 30 di maart, mester entrega un reporte interino.

Mas cu dobel cantidad di keho pa discriminacion compara cu aña anterior

(DutchNews.nl) – Casi diesmil keho di discriminacion a keda registra cerca hotline anti-discriminacion, polis, y otro agencianan, segun e website Discriminatie.nl, cu ta compila e cifranan a base annual.

Den total, e website a nota 9,575 keho, mas di dobel e cantidad di 2019, segun NOS a reporta. E cifranan no a wordo lansa oficialmente ainda.

E keho singular di mas grandi tabata discriminacion a base di rasa of color di cuero. Den total, 2,842 persona a entrega un keho asina, un aumento di mas di 900 compara cu 2019. Esaki probablemente ta pa motibo di mayor enfoke riba racismo na Hulanda como parti di e debate Black Lives Matter, e website a bisa. E cantidad di keho na Hulanda tocante discriminacion a base di discapacidad of condicionnan di salud cronico tambe a aumenta drasticamente, na 810.



BONDIA ARUBA

Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

BO TABATA SA CU SI BO TRAHA BO PROPIO CAS TA MAS BARATA CU CUMPRA UN CAS CLA CABA ?
Ademas bo por traha e cas
di bo sonjo cu bo mes un
disenjo, na bo propio gusto
y na bo mesun budget.
Jama nos na
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
Varios Terreno
propiedad
(eigendom) di
varios tamaño area
di Moko cu caminda
di klinker.
Tel.: 582-8080

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA
un pida tereno pa cumpra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 774 9748

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
Appartment pa 1 of 2 persona,
na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR
un apartment na Madiki .
Pa mas informacion yama
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Bo a cumpra algo of bo tin sushi
den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA BENDE
Combo di regalo pa cualkier
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BENDE
Varios Tereno propiedad na
Papaya cu caminda
di klinker. Afl. 78.000,=
Por traha bo mesun
modelo di cas
Tel. 582-8080

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA BUSCA
Trabouw pa haci cas limpi, of
cuida anciano. Interna of pa dia
Tel: 569 3253

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

FOR RENT
AT: Moko, Noord
nice house with 2 bedrooms
and 2 bathrooms full fenced,
alarm
Tel : 593 1387 / 583 8080

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE
New House For Sale
at Tamarijn 3 bedrooms,
2 bathrooms build in new
neighborhood
Tel : 593 1387 / 583 8080

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
un apartment full muebla 950 pa
luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

STOP
Violence Against Women

FADA DI PAGA HUUR DI CAS OF APARTAMENTO ??
Awel a jega ora pa bo tin
bo propio cas;
cumprando un terreno
propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Every
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:
Aloe
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero pasahero te breve.

Temperatura maximo 31 grado Celsius.
Temperatura minimo 26 grado Celsius.

Bahada di solo: 6:51 pm.
Subida di solo: 6:39 am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:
Instabilidad leve den region lo induci humedad y momentonan cu mas nubia. Esaki lo produci un awasero pasahero te breve, principalmente den oranan di marduga y mainta riba cierto partinan di e isla. Di otro un banda por bisa cu biento lo bay supla de bes en cuando mas duro durante e weekend aki, debi na e diferencianan grandi di presion di aire den Caribe.

Condicion maritimo/ estado di lama:
Un estado di lama generalmente leve te modera na parti zuid y modera te localmente bastante bruto na sectornan oost te noordwest ta wordo spera den proximo 24 ora. Olanan lo ta for di oost entre 4 pa 7 pia cu e olanan di mas halto na partinan oost te noordwest di costa.

Aviso/ alerta:
Ningun; sinembargo ta sugeri operadornan di boto chikito pa bay cu cautela na partinan oost te noordwest di costa. Un aviso pa boto chikito pa e parti aki lo por bira necesario durante weekend.

EMERGENCIA
911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 03/26/2021



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.39	1.41	1.43
CHF	189.09	189.81	190.61
GBP	2.39	2.44	2.50
JPY	160.96	162.43	164.06
EUR	207.83	209.73	211.84
DKK	27.23	27.95	28.75
NOK	19.66	20.38	21.18
SEK	19.56	20.28	21.08

For amounts up to Afl. 100,000

Workshop di pintura na Ateliers ’89 Academia di Bellas Artes Aruba



Dialuna 12 di April 2021, Ateliers ’89 lo tin e placer di yama bon bini na e artista conoci, maestra Brasileña Dora Longo Bahia. Dora su workshop di pintura.

Un tiki di Dora :
na momento cu e mundo di arte ta declara pintura ‘morto’, esun di Dora ta mas cu bibo y resaltante.

E trabao y obranan di Dora ta caracterisa di un envolvimento fuerte riba e tereno di e sociedad den cual e como artista te funciona. Mas ainda dor di ta consciente y expresa su mes den esaki, e obra di dibuho ta permanece bibo y den mesun tempo y relevante. Den e workshop aki Dora ta reta e participantenan pa analisa e impacto cu nan obra di dibuho por tin riba nan bida diario. Na unda esaki lo por influencia nan circulo di bida diario y trece cambio den esaki? Hunto cu Dora e participantenan lo wordo guia pa comprende un paso nobo den nan desaroyo dor di drenta diferente caminda y dibuha pafo di linea. Asina nan por tuma riesgo den nan obra. E idea lo ta pa no dibuha individualmente pero colectivamente.

Dora Longo Bahia ta un artista (Sao Paolo, Brazil 1961) ta un artista Brasileña cu ta traha I biba na Brazil. Desde 1984 e ta traha cu escenario, ilustracion y actuacion. Desde añanan 90 su obranan ta papia gran parti di e condicion di ciudadano relaciona cu temanan manera violencia sex y morto.

Desde 1993 e ta ilustra Folha di Sao Paolo. Entre 1994 i 2018 e a labora como maestra na diferente academia di arte di renombre. E workshop aki cu Dora lo inspira un y tur. E final di e workshop lo wordo culmina cu un explosion di tur e obranan di e participantenan traha den e workshop aki.

Tambe Dora tin su talento musical. Dora a forma parti di e grupo musical Disk Putas y te dia di awe e ta activo den e banda rock musical Verafisher y Maradonna.

Hopi di Dora Longo Bahia su trabaonan a wordo presenta den exposicionnan na nivel internacional y por wordo mira internacionalmente manera na e Bienal internacional di Habana Cuba.

Pa inscribi por yama director di Ateliers ’89, mr. E. López na Cel; 5654613, Tel; 5885776.

Pero ta preferibel si pa bo manda un email na elvis@ateliers89.com cu tur bo datonan. E seleccion final semper ta keda segun e criteria di e fundacion. Edad ta di 12 aña pa riba y ta habri pa tur hende. Workshopnan ta di Dialuna pa Diahuebs di 6.30 pa 9.30pm. Cuminsando Dialuna 12 di April pa Diahuebs 6 di Mei 2020. Ateliers ’89 ta keda na banda drechi riba e crusada di Maria College na Playa. Inscribi awor ya cu e cuponan ta limita y pintura semper ta uno hopi gusta.

Ateliers ’89 haci posibel cu apoyo di Gobierno di Aruba, Mondriaan Fonds, Stichting Giroloterij, Unoca, Cede Aruba , Tpef, D.O.W, Garage Centraal y tur otro instancia cu sa coopera financieramente.

Resultado Sorteo
maart 26, 2021

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

	Wega	Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
	DIARIO	5733	9227	3842
	KORSOU	-	-	-
	SUPER4	2728		
	LOTTO CATOCHI	5939	3436	9403
	WEGA ANOCHI	7019	8844	7035
	BIG4	1310		
	WEGA ANOCHI	5599		
	1 OFF	4536		
	WEGA ANOCHI	5414		
	ZODIAC	3258	GEMINIS	
	WEGA ANOCHI	9215	GEMINIS	
	LOTTO DI DIA	03-08-17-19-24		6x match4
	Afl. 58.000,-			166x Afl.8
	MINI MEGA	07-18-19-27		**Mega Ball:** 03
	Afl. 480.000,- / Afl. 680.000,- plus			1xmatch4 6x Afl500
LUCKY3	151	FP		
	668	FP		

Ainda tin oportunidad pa registra pa e Curso “Empresario Prepara I”

Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria/IDEA, ta ofrece un curso pa tur empresarionan of futuro empresarionan cu kier siña maneha un negoshi eficientemente

Dia 12 di april proximo Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano (Idea) ta presenta su curso “Empresario Prepara I” organisa pa Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria. Meta di e curso ta pa yuda nos clientenan maneha nan negoshi of negoshi di otro persona den un forma mas eficiente y manera mester ta.

E curso ta consisti di e siguiente topiconan:
- Corporate Social Responsibility (Business & Human Rights)
- Business Continuity Plan
- Marketing
- Business Plan
- Business Law
- Small Business Administration & Finance

Empresario Prepara lo cuminsa dia 12 di april 2021 y ta consisti di 25 les (dos biaha pa siman, teniendo cuenta cu e dianan liber den luna di april). E curso lo termina dia 12 di juli 2021. Orario ta 7.00 pm pa 9.15 pm y pa e lesnan lo tin un schedule cu lo mester tene cuenta cune. Lo duna e curso riba e plataforma di ZOOM.
Curso “Empresario Prepara I” ta costa Afl. 375,-. Mester completa tur e fasenan pa por logra un certificado na final.

Pa e personanan cu tin curso EP I caba y ta desea pa participa na e 2 topiconan nobo cual ta “Corporate Social Responsibility” y “Business Continuity Plan”, por haci esaki tambe na un prijs di 60,- pa tur 2 topico y lo ricibi un certificado si logra pasa e examen cu exito.

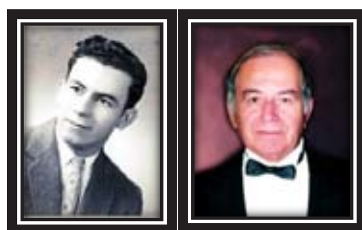
Criteria pa atende curso “Empresario Prepara I”:
- Ta preferibel pa tin nivel di MAVO of ekivalente. Diploma no ta necesario.
- Mester tin conocemento di computer y di e plataforma ZOOM.
- Conocemento basico di Papiamento, Hulandes y Ingles ta necesario.

Pa informacion y inscripcion por yama oficina di IDEA na 521-2439/521-2440/521-2400 of por manda un e-mail na L.croes@deaci.aw.



'In life, we loved you dearly.
In death, we love you still.
In our hearts you hold a place,
no one else will ever fill.

Cu dolor inmenso na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima



Sr. Loreto Kock
*7 Juli 1936 – †21 Maart 2021

Na nomber di

Su Señora: Luisa Margarita Croes-Kock

Su yiunan: Suzette, Arlene & John y Gregory

Su nietonan: Kevin, Shannon, Tyler, Kimberley y Samantha

Demas famianan: Coffi, Thielman, Croes, Hogan, Welch, Adames, de Cuba, Dozier, Lacle, Lampe, Paula, Wever y demas famia.

Amigonan di cas: Roly y Rosly Werleman

Acto di entiero lo tumalugar diasabra 27 di maart 2021. Condolencia lo ta di 2'or pa 4'or di atardi, na Misa Imaculata Concepcion na Santa Cruz sigui pa un respons y despues saliendo pa Santana Catolico Santa Cruz.

Nos kier recorda cu protocol di DVG ta vigente: Uza handsanitizer na entrada, tapaboca ta obligatorio y no ta permiti pa duna man, brasa of sunchi ni aglomeracion.

Si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familiar y conocir nos disculpa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



**"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur
dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi"
Salmo 33**

Nos ta anuncia cu a fayece:



Leon E. Quandt
Mihor conoci como "Leo"
***19-02-1953 - †10-03-2021**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor nan nos curason, nos ta anuncia fayece na Colombia nos ser stima:



Lucas Werleman
Mihor conoci como "Yul"
*22-07-1947 - †25-03-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



**Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.**

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di nos ser stima:



Martinus de Porres Croes
Mihor conoci como "Martin"
***18-10-1952 - †25-03-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Nos ta anuncia fayecimento di:



Llie Tong NG
*09-10-1927 - †24-03-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Cu inmenso tristesa nos
ta anuncia fayecimiento di nos colega



Sr. Loreto Kock

Nos ta expresa nos mas profundo condolencia na su casa Greta, yiunan Suzette, Arlene y Gregory y demas famia.

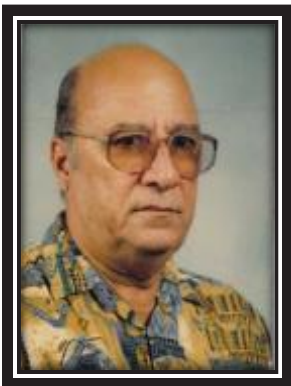
Nos ta deseanan hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu Dios duna Loreto sosiego eterno.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos kier a anuncia cu a bay sosega den brasa di señor:



Sr. Cesar B. Marquez

*12 februari 1933 - †21 maart 2021

Na nomber di su
Esposa:
Bernadita Marquez-Monart

Yiunan:
Maritza Geferts-Marquez y yiunan
Cesar Marquez y Clementina Luydens
Jorge Marquez y yiunan
Lorena Marquez y yiu
Danika Marquez-Angel y yiu

Tur su nietonan y bisanietonan

Rumannan:
Nidia Marquez y yiunan
Diana Marquez y yiunan
Edda Marquez y yiu
†Melba Marquez y yiunan
†Carlos Marquez y yiunan

Subrino y subrinanan y demas famia

Su cuñanan y swanan:
Enid Marquez y famia
Prisca Kock y famia
Johan Monart y famia
Isidro Monart y famia
Dirrah Monart y famia

Demas famianan:
Marquez, Mackay, Sprockel, Jansen, Monart, Leonardo, Boye, Kemp, Geferts, Henriquez

Ex-coleganan di Shell y Feffik Curacao
Amigonan di Arawak Dam Club
Tur amigonan, conocirnan y bisiñanan na Aruba y Curacao

NursAbility: zuster Kim, broeder Guido y sobra personal

Acto di despedida ta tuma lugar diasabra 27 di maart 2021 di 2or pa 4or na Aurora Funeral Home, sigi pa aco di cremacion.

Nos ta pidi nos disculpa si en caso den nos tristesa por a lubida algun amistad y famia

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



*"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, e ta ponemi sosega.
e ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña
forsa."
Ps. 23:1,2,3*

Cu inmenso tristeza na nos curason, nos ta participa fayecimento inesperadamente di:



Juan Sabino Zievinger

Mihor conoci como "Juancho"
29-08-1943 - □20-03-2021

Na nomber di su:
casa: *Cecilia Zievinger Henriquez*

Yui: *Mary-Ann y Elvin Faro y famia*

Nietonan: *Elgiomar, Marylaine y Caithlyn Faro*

Bisanieto: *Andruw J. Faro*
Sinaida Telleria Croes y Famia

Rumannan:
Sra vda Nanita Marti Tromp y yuinan na Corsow
Sra vda Maria Dabian Zievinger y yui
Sixto y Fortunata Zievinger Trimon
Minguel Zievinger y Famia
Magda y Lucas Winterdaal Zievinger
Theo y Imelda Zievinger Maduro
Calixta y Quintin Erasmus Zievinger
Marieta y Lorenzo Ridderstaat Zievinger
Grecia Zievinger
Arminda y Maximo Wernet Zievinger
Ruthsel y Flora Zievinger Erasmus
†Pedro y Lin Cornelie Zievinger

Swa y cu□a:
†Pedro y †Margot Faro Maduro y yuinan

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan,

ihanan

famia*: Zievinger, Henriquez, Tromp, Faro y demas famia ta invita tur amigo, bisiña, conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar dialuna 29 di maart 2021 pa 4'or di atardi na Misa Catolico Santa Anna na Noord.*

E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord pa condolencia y despedida.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tritesa nos por a lubida un of otro famia

Nos kier recorda cu protocol di DVG ta vigente:
Uza handsanitizer na entrada, tapaboca ta obligatorio y no ta permiti pa duna man, brasa of sunchi ni aglomeracion.



**"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33**

A fayece christianamente nos mama, wela y ruman stima



Sra. Vda. Rosalinda Susana Helder Tromp

Mihor conoci como "Rosa"
***10-11-1940 □16-03-2021**

Nomber di su:
Casa: †Juan Rafael Helder
Yiunan:
Ronald Juan Helder y Susan Elizabeth Kemp y famia
Reynold Francisco Helder y Yanira Melissa Helder Webb y famia
Randolf Anselmo Helder y Marisa de Cuba y famia
Nieto y Nietanan: Tyrone Joshua Helder
Rayson Juan Helder
Sue-Ann Delia Helder
Randrienne Mikayla Helder
Rangelene Maya Helder
Rumannan:
Silvester "Chamito" y †Leen Tromp Luidens y famia
†Bernardo "Ben" Tromp y Fermina Tromp Tromp y famia
Jesusita "Chita" Tromp na Hulanda
Hose "Djo" y Rose Tromp Nisbet
Filomena "Mena" Tromp Y famia
Vda. Beatrix "Truus" Geo Tromp y famia
Lydia y Bert Radings Tromp y Famia na Hulanda
†Mario "Maiky" y Tina Tromp v/d Biezen y famia
Mercedes "Chedi" y Naguib Elhage Tromp y famia
Ovito "Ovi" Tromp
Magda Tromp y famia
Unico tanta: Juana Semeleer Semerel y famia
Swa y cuñanan: Nicasio Helder y famia
†Petronilia van Cleef y famia
†Seferina Schoobaar y famia
†Marcolino Helder
Josefina Burleson y famia
Benita Davelaar y famia
†Walter Arends y famia
Miriam Boekhoudt y famia
Ihanan, Comer y Comper
Sobrino y Sobrinanan, Primo y Primanan
Amiga di Cas: Tina Maduro
Mirta Maduro
Margarita Semeleer
Famianan: Tromp, Helder, Kemp, Webb, de Cuba, Semerel, Luidens, Nisbet, Hayer, Geo, Radings, v/d Biezen, Elhage, Perigault Monte, Burleson, Davelaar, Schoobaar, Boekhoudt, van Cleef, Arends, Trimon, Semeleer, Figaroa y demas Familiaresnan, bisinjanan y conocirnan.
Gradicimento Special:
Pa Sra. Ida Frank cu a yude na cas
Pa Betesda Home Care y su staf cu tabata su **CAS** delaster aña .

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 27 di maart 2021 di 9'or pa 11'or di mainta, despues saliendo pa Santana Catolico Noord.

Nos kier recorda cu protocol di DVG ta vigente:
Uza handsanitizer na entrada, tapaboca ta obligatorio
y no ta permiti pa duna man, brasa of sunchi ni aglomeracion.

US jobless claims fall to 684,000, fewest since pandemic

(AP) — Outside of George Floyd's public memorial last summer in Texas, Republican Gov. Greg Abbott floated the possibility of a law named in honor of the longtime Houston resident that would take aim at police brutality.



But nine months later, as a former Minneapolis police officer charged in Floyd's death is set to stand trial next week and a George Floyd Act is heard in the Texas Capitol for the first time Thursday, there are scarce early signs of GOP support for the package of sweeping police reforms introduced by Democrats, including from Abbott.

It reflects the challenges facing the efforts in Texas, where Floyd, who was Black, was laid to rest following his death in May after Derek Chauvin, who is white, pressed his knee against his neck for about nine minutes while he was handcuffed and pleading that he couldn't breathe. Chauvin is charged with murder and manslaughter in a trial that begins Monday in Minneapolis.

Members of Floyd's family are expected to testify in Texas, as is the sister of a second Black man, Javier Ambler, who also died in police custody and was heard saying on body camera video that he was having trouble breathing while being detained by sheriff's deputies near Austin.

"I think the governor's reading the tea leaves to see where the other members of the Republican caucus are," said Democratic state Rep. Ron Reynolds, the vice chairman of the Texas Legislative Black Caucus.

Provisions of the bill include banning chokeholds and requiring officers to intervene if another officer is using excessive force.

Reynolds said their caucus has had ongoing discussions with Abbott's staff, who he described as not making any commitments but also not closing the door.

Abbott, who on Thursday is scheduled to be at the Texas border for an event about COVID-19 vaccines, privately met with Floyd's family in Houston last summer. He said at the time he was committed to working with them to "ensure we never have anything like this ever occur in the state of Texas."

His office did not return requests for comment Wednesday.

When it comes to law enforcement, Abbott has made clear his top priority this year is preserving funding levels for police departments, echoing Republicans who have seized on calls by some activists and progressives to "defund the police" to argue that supporters were intent on slashing police force budgets. Supporters of the movement to "defund the police" say they actually want the government to spend more on housing and education than policing.

Earlier this month in Congress, House Democrats passed the most ambitious effort in decades to overhaul policing nationwide under the George Floyd Justice in Policing Act. Like the legislation in Texas, the bill would ban chokeholds and address so-called qualified immunity that shields law enforcement from certain lawsuits. It would also create national standards for policing in a bid to bolster accountability.

Democrats now control both chambers of Congress, but it seems unlikely the bill could pass the Senate without substantial changes to win GOP support. In Texas, Reynolds acknowledged that changes are likely coming to their legislation in order to win bipartisan support in the GOP-controlled statehouse.

Republican Rep. James White, who chairs the House Committee on Homeland Security and Public Safety, would only say he supports "constitutional policing" when asked whether he backs any elements of the bill. He quickly added that measures need to support law enforcement.

"Without law enforcement, our laws aren't worth the ink or the paper that's being used to convey them to the public," he said.

Four years ago, Abbott signed the Sandra Bland Act named after a black woman found dead in a Texas jail in 2015 following a confrontational traffic stop with a white state trooper. The compromise that reached his desk added de-escalation training and independent investigations of county jail deaths, but the end product disappointed Bland's family, who felt it didn't address the circumstances leading up to her death.

Legislator being investigated for Weinstein backdrop on Zoom

(AP) — A Maine legislator who appeared for Zoom meetings twice with a background that made a joking reference to convicted rapist Harvey Weinstein is being investigated by the Legislature's human resources department.

The investigation will focus on whether state Rep. Bruce Bickford, a Republican from Auburn, violated the Legislature's harassment policy, Jenna Howard, spokesperson for Democratic House Speaker Ryan Fecteau, said Thursday.

Bickford issued a written apology for the Zoom backdrop, calling it "inappropriate and in poor taste." But he also told a newspaper that the joke would have been funny "in the private setting with the proper people."

The image had the words "Harvey Weinstein Charm School Rehab Center" and appeared twice in Zoom meetings in which Bickford participated. The latest was during a taxation committee hearing on Wednesday. Both times, Bickford quickly changed the background to a lake, which is his typical background for Zoom meetings.

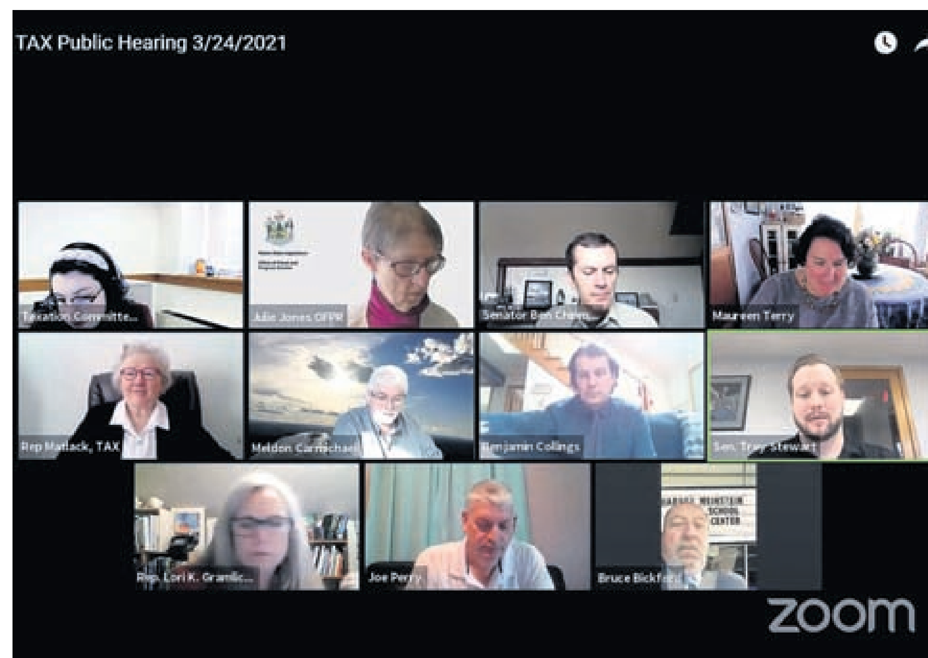
Weinstein is a former Hollywood producer who faced accusations of sexually assaulting more than 80 women, and anger over his actions fueled the #MeToo movement against the sexual abuse and harassment of women. Weinstein is currently in prison for rape.

Bickford said the sign was meant to be shown only in private settings.

"It was inappropriate and in poor taste. I sincerely regret the event and will ensure that it does not happen again," he wrote. "Please accept my apology."

House Majority Leader Michelle Dunphy and Assistant Majority Leader Rachel Talbot Ross said Bickford's apology didn't demonstrate an understanding of why his actions were wrong.

"Rep. Bickford not only belittled the violence committed against Weinstein's 80 victims, but he disrespected our entire legislative branch, the staff who support our work and every Mainer who has experienced sexual assault and harassment," they said in a statement.



Reopening hurdles linger for schools, despite rescue funding



(AP) — The latest federal coronavirus relief package includes $81 billion that began flowing to states this week with the goal of helping schools reopen quickly — with one problem being that many of the districts' problems can't be solved by money.

Many parents want to keep their children home. Teachers have pushed back at reopening plans. And some districts say state guidelines on social distancing keep them from bringing all students back at once.

The money is welcome assistance for districts that have had to spend enormous sums on ventilation systems, laptops and protective equipment. With the end of the academic year approaching quickly, however, many are looking ahead to how to best spend the new money next fall.

For some districts that have yet to bring large number of students back to classrooms, no amount of money can help in the near term.

The Hillsboro School District, one of Oregon's largest, plans to begin introducing limited in-person learning for some students this month but cannot bring all students back full time because of guidelines on issues such as social distancing and bus transportation, said Beth Graser, a district spokesperson.

"There simply aren't people to hire to drive the buses we have, much less the fact that we would need to go through a purchasing process to secure additional buses if we were to increase our fleet to the point where we could feasibly overcome the transportation constraints," Graser wrote in an email.

The money released this week is part of $122 billion included for K-12 schools in the $1.9 trillion virus relief bill. Schools are strategizing over how to use the money over the next couple years to undo the pandemic's damage to the pace of learning and students' mental well-being.

Nearly half of U.S. elementary schools were open for full-time classroom learning as of last month, according to a survey by the administration of President Joe Biden, who has pledged to have most K-8 schools open full time in his first 100 days in office. While the administration touted the relief package as a way to help reopen schools, officials in some districts say they won't tap into the new funding for months.

In Ohio's Youngstown City School District, where about 40% of students are back in classrooms part-time, CEO Justin Jennings doesn't expect the newest federal money to change those numbers before the school year ends. That's partly because students already were offered the opportunity to return for in-person learning, and partly because the district doesn't even expect to draw on the latest funding until at least the summer, Jennings said. Then it may go to more protective equipment, upgrading schools' air filtration systems and broadband access, and investing in transportation to allow for better social distancing, he said.

About 60 of the 77 large urban districts that make up the Council of the Great City Schools are at least partially open, Executive Director Michael Casserly said, and most of the rest already had plans to reopen by the middle of April. The new funding will help with the return to in-person learning, he said. "There's a fair amount of money that will go to just efforts to reopen the buildings and make sure that everybody is safe," he said. "Those will be one-time expenditures that the school districts will make that won't necessarily build any long-term capacity, but they will help open the doors."

In Hartford, Connecticut, Superintendent Leslie Torres-Rodriguez said she expects the relief money will help the district bring more students back by expanding efforts to connect with families of students who have been absent or disengaged. The district has done close to 4,400 home visits this school year but often has lacked the resources to address the root causes of the problems, she said.

"Additional social workers, mental health and wellness supports would be so important and most immediately needed," she said.

Amid signs of slipping academic achievement, the school district in Connecticut's capital is encouraging all students to return for in-person learning on March 29, including some 9,600 students who have opted for virtual learning.

The Centers for Disease Control and Prevention said last week that students can safely sit 3 feet, instead of 6 feet, apart inside classrooms as long as they wear masks. But officials in some districts say that won't allow them to increase the number of days students learn in person unless state governments adopt the same guidance.

"If the guidance is permissible, we are excited to be able to do that," said Jeffrey Rabey, superintendent of Depew Public Schools in Buffalo's suburbs, where schools are operating with a hybrid model.

One of the biggest obstacles remains parent fears about the spread of the virus in schools, said Andre Perry, a senior fellow at the Brookings Institution. He said districts have to show parents they are safe, especially in traditionally underserved schools where bathrooms often lacked soap or working sinks before the pandemic.

In Fairfax County, Virginia, where schools last week completed the transition from fully remote to a mix of remote and in-person learning, surveys indicate many families in the state's largest district may not want more time in classrooms.

The percentage of parents who say they prefer in-person learning over online has decreased in recent months, down to 47% this month from 56% in October, according to the district, which said parents have to feel prepared and safe sending their kids back.

"We are still working on looking at factors that may be able to help bring back additional students in-person in the weeks ahead," a district spokesperson said via email.

In Ohio's largest school district, Columbus, most students are back in classrooms part time under a hybrid schedule. Social distancing requirements that put capacity on school buses is one hurdle, and it doesn't make sense to buy hundreds more buses, officials said.

Another hurdle, district treasurer Stanley Bahorek said, is uncertainty about what's ahead and how schools might have to adapt.

"We're in a situation where we don't have a choice but to respond to an ever-changing environment," Bahorek said. "And that's the perspective that I hope people on the outside consider when they say, 'Well, why don't they just bring the kids back to school?'"

France's Macron: No regrets for rejecting new virus lockdown

(AP) — France's president says he has no reason to be sorry about refusing to impose a third national lockdown earlier this year, even though surging coronavirus infections are straining his country's hospitals and more than 1,000 people with the virus are dying every week.



President Emmanuel Macron's government has stressed the importance of keeping children in school and businesses afloat as the pandemic stretches into a second year. Families of French COVID-19 victims say, however, that Macron has turned a blind eye to their suffering.

"We were right not to implement a lockdown in France at the end of January because we didn't have the explosion of cases that every model predicted," Macron said late Thursday at the end of a European Union summit. "There won't be a mea culpa from me. I don't have remorse and won't acknowledge failure."

For months, France has championed a "third way" between confinement and freedom, including a nationwide curfew and closing restaurants, museums, cinemas, gyms, many shopping malls and some other businesses. The measures kept France's infection rate steady for a while, but it's been rising markedly again this month.

France has recorded the fourth-highest number of confirmed virus cases and one of the highest pandemic death tolls with 93,378 lives lost. Intensive care units are again at or beyond capacity in Paris and several other regions because of a flood of critically ill COVID-19 patients.

Many medical workers have urged the French government for weeks to impose stronger restrictions in response to the more contagious virus variant first identified in Britain, which now is dominant form of the virus in France.

"A zero-virus situation doesn't exist, and that's true for every country in Europe. We're not an island, and even the islands who'd protected themselves sometimes saw the virus come back," Macron said. "But we considered that with the curfew and the measures we had, we could cope."

Relatives of people with COVID-19 who died took to social networks to express their anger at Macron's comments.

"I started to listen to him, and it started to irritate me and I had to change the channel," said Lionel Petitpas, whose wife, Joelle, died last year.

"It's insane. Macron, the prime minister, they always think they are making the right decision. As a citizen, I state that no, because we are finding ourselves in the exact same situation as a year ago," Petitpas, who started an association to allow families to mourn virus victims together, told The Associated Press.

He acknowledged the challenges facing those who have lost jobs and livelihoods to the pandemic. But he asked, "What is the point of an economy if there is no one healthy enough left to run it?"

While the government is determined to avoid a new nationwide lockdown, Macron said that tougher measures may be announced in the coming days. Last week, the government closed nonessential stores and imposed travel restrictions for residents of Paris and several other regions, but some doctors fear that won't be enough to slow the new outbreak.

"We are at 100% occupation rate for nearly a month. We have stretched our capacities to the maximum," Dr. Mohamed El Hadi Djerad of the Pierre Beregovoy de Nevers Hospital in Burgundy told local broadcaster France-3. "We are in a crisis situation."

Thailand plans quarantine-free entry for vaccinated tourists

(AP) — Thailand plans to allow vaccinated foreigners to visit the southern resort island of Phuket without quarantining on arrival in a step toward reviving the country's big but battered tourism industry.

Starting in April, the country also is shortening the quarantine period for arrivals from abroad to 10 days from 14.

Thailand's tourism industry dried up when scheduled passenger flights into the country were barred in April last year to curb the spread of the coronavirus. There has been a limited resumption of flights since then.

The plan for Phuket is set to begin on July 1, and if judged successful, may include other popular destinations such as Samui Island, Krabi, Pattaya and Chiang Mai in October, said Yuthasak Supasor, head of the Tourism Authority of Thailand.

The government's Center for Economic Situation Administration, chaired by Prime Minister Prayuth Chan-ocha, approved the Phuket plan on Friday. It still needs final approval from Phuket's governor and the Center for COVID-19 Situation Administration. Thailand last year repeatedly canceled various reopening plans as the pandemic expanded abroad.

Part of the plan to institute what is being called a "tourism sandbox" involves inoculating at least 450,000, or 70%, of Phuket's residents before the July reopening. The inoculations are expected to begin in April.

If all goes smoothly, it is hoped that around 100,000 tourists can be welcomed in the third quarter of the year.

Before the pandemic, Phuket was the country's second-most popular destination after Bangkok. In 2019, it welcomed around 10 million foreign tourists and generated 470 billion baht ($15 billion) in revenue.

According to the Phuket Hotel Association, more than 50,000 employees in its hospitality sector lost their jobs last year.

Thailand's economy was severely hit by the COVID-19 pandemic, but Prayuth said Friday that thanks to his government's financial stimulus package and vaccination plans, he is is optimistic that the country can achieve 4% GDP growth this year, compared to a 6.1% contraction in 2020.



China erasing H&M from internet amid Xinjiang backlash



(AP) — H&M disappeared from the internet in China as the government raised pressure on shoe and clothing brands and announced sanctions Friday against British officials in a spiraling fight over complaints of abuses in the Xinjiang region.

H&M products were missing from major e-commerce platforms including Alibaba and JD.com following calls by state media for a boycott over the Swedish retailer's decision to stop buying cotton from Xinjiang. That hurts H&M's ability to reach customers in a country where more than a fifth of shopping is online.

Shockwaves spread to other brands as dozens of celebrities called off endorsement deals with Nike, Adidas, Burberry, Uniqlo and Lacoste after state media criticized the brands for expressing concern about Xinjiang.

Brands are struggling to respond to pressure abroad to distance themselves from abuses without triggering Chinese retaliation and losing access to one of the biggest and fastest-growing markets. That pressure is rising as human rights activists are lobbying sponsors to pull out of the Beijing Winter Olympics planned for February 2022.

Tencent, which operates games and the popular WeChat message service, announced it was removing Burberry-designed costumes from a popular mobile phone game.

In a high-tech version of the airbrushing used by China and other authoritarian regimes to delete political enemies from historic photos, H&M's approximately 500 stores in China didn't show up on ride-hailing app Didi Chuxing or map services operated by Alibaba and Baidu. Its smartphone app disappeared from app stores.

It wasn't clear whether companies received orders to erase H&M's online presence, but Chinese enterprises are expected to fall in line without being told. Regulators have broad powers to punish companies that fail to support official policy.

The ruling Communist Party's Youth League launched attacks Wednesday on H&M following the European Union's decision to join the United States, Britain and Canada in imposing sanctions on Chinese officials blamed for abuses in Xinjiang.

On Friday, the Chinese government announced penalties against nine Britons and four institutions. They are banned from visiting China or having financial transactions with its citizens and institutions.

More than 1 million members of the Uyghur and other predominantly Muslim ethnic minorities have been confined to detention camps in Xinjiang, according to foreign governments and researchers. Authorities there are accused of imposing forced labor and coercive birth control measures.

The Chinese government rejects complaints of abuses and says the camps are for job training to support economic development and combat Islamic radicalism.

State media accused H&M and other brands of improperly profiting from China while criticizing it. That prompted Chinese retailers and internet companies to distance themselves from the Swedish retailer, though other brands still were available on e-commerce platforms.

"It's a form of self-preservation," said Shaun Rein, managing director of China Market Research Group in Shanghai.

Rein said the outpouring of anger at H&M is the harshest he has seen against a foreign brand. He said companies are especially sensitive because this comes at a time when Chinese anti-monopoly and other regulators are stepping up scrutiny of internet operators.

"If they don't try to criticize, they'll also get in trouble," Rein said.

The Communist Party often pressures foreign clothing, travel and other brands over actions by their governments or in an effort to compel them to adopt its positions on Taiwan, Tibet and other sensitive issues.

Most comply because China is one of the biggest, fastest-growing markets for global fashion, electronics and other consumer brands.

China is H&M's fourth-largest market behind Germany, the United States and Britain and accounted about 5% of 2020 revenue.

Greater China is Nike Inc.'s third-largest market after North America and Europe.

Greater China accounted for 23% of Nike's global sales in the quarter ending in February, compared with 36.5% for North America. But China revenue rose 51% over a year earlier as consumer demand rebounded from the coronavirus, while North American sales fell 10%.

An H&M outlet in Shanghai had only a handful of customers on Friday afternoon.

"I wasn't aware of the backlash. I came here to buy a coat for spring because H&M is reasonably priced and fashionable," said Wang Yuying, a 52-year-old retiree who was shopping at the store.

"I'll still buy something since I'm already here, but if this backlash lasts for a really long time, I will buy less from this brand."

A salesman, who asked not to be identified by name due to the sensitivity of the matter, said there were far fewer shoppers than on a normal Friday. The salesman said he understood why consumers were angry but said if the backlash continues, it will hurt the livelihoods of local employees of the brands targeted.

Two Burberry-designed character outfits in Tencent's popular Honor of Kings mobile game were removed, the game's social media account said Thursday. It gave no reason.

Celebrities including at least one Uyghur announced they were ending endorsement deals with foreign shoe and clothing brands.

Gulnazar, an actress from Xinjiang, said she was breaking ties with Puma. On her social media account, Gulnazar said she "resolutely resists all attempts to discredit China."

Singers Eason Chan and Angelababy of Hong Kong announced they were breaking ties with Adidas. Actress Zhou Dongyu split from Burberry. Actors Ni Ni and Jing Boran broke with Uniqlo.

Song Qian, a singer and former member of the Korean pop group f(x) who also is known as Victoria Song, and actor Huang Xuan announced earlier they were ending endorsement deals with H&M.

In Hong Kong, pro-Beijing lawmaker Regina Ip said in a Twitter post that she would stop buying Burberry, one of her favorite brands.

"I stand with my country in boycotting companies that spread lies about Xinjiang," she said.

Not all brands have shunned Xinjiang sourcing.

South Korean athletic shoe brand FILA said Friday the company buys cotton from Xinjiang and will keep doing so.

On its social media account, FILA China said it has started the process of withdrawing from the Better Cotton Initiative, an industry group that promotes environmental and labor standards.

H&M's announcement last year that it no longer would use Xinjiang cotton cited the BCI's move to stop licensing cotton from the region because it was difficult to trace how it was produced.

It was unclear why the party targeted H&M, whose expression of concern about Xinjiang was similar to that of other companies. But its home country of Sweden might be seen by Chinese leaders as more susceptible to pressure due to its small size.

Relations between Beijing and Stockholm have been strained since 2015 when a Chinese-born Swedish publisher disappeared from Thailand and surfaced in China. The Chinese ambassador angered the Swedish government by referring to it in a TV interview as a "lightweight boxer."

Japanese PM Suga expects to invite Biden to Tokyo Olympics

(AP) — Japanese Prime Minister Yoshihide Suga said Friday he expects to invite President Joe Biden to the Tokyo Olympics when he visits the United States next month.

Suga, who is expected to visit the White House on April 9, has also said he is willing to meet with North Korean leader Kim Jong Un and is open to meeting his powerful sister, Kim Yo Jong, if she visits Japan during the Tokyo Games. Suga, however, did not say if he will invite either of them.

Suga was asked by a lawmaker in Parliament if he would invite Biden. He replied: "Of course, I expect we will."

The Tokyo Olympics open on July 23. They were postponed a year ago because of the coronavirus pandemic. Organizers said a few days ago that fans from abroad will not be allowed to attend.

The Olympics and Paralympics will involve 15,400 athletes, and tens of thousands of officials, judges, VIPs, dignitaries, media and broadcasters.

Suga is expected to be the first foreign leader that Biden meets with in person since he took office in January.

The prime minister and all 80-90 accompanying staff will receive two doses of a coronavirus vaccine before the trip, officials have said. Biden and all the White House staff they will meet have already been vaccinated. North Korea and its nuclear and missile development programs will be among the top agenda items when the two leaders meet in Washington next month, Suga said.

Suga said he would do everything he can to resolve the issue of abductions of Japanese citizens decades ago by North Korea, a main issue dividing two countries without diplomatic ties.



Asked about a possibility of a Japan-U.S.-North Korea summit, Suga declined to answer.

Suga condemned the North's test-firing of two ballistic missiles Thursday, the day the Olympic torch relay began in the northeastern prefecture of Fukushima, as a threat to Japan's peace and safety and a violation to the United Nations Security Council resolutions.

Serie A domestic rights assigned to DAZN streaming service



(AP) — Serie A is going all in for streaming games on the Internet.

The Italian league's domestic TV rights were assigned to streaming service DAZN on Friday for 840 million euros ($1 billion) per season.

For the next three seasons, DAZN can stream all 10 matches each weekend, while three of them can be shown co-exclusively on another provider.

The vote among the league's 20 clubs was 16-4 in favor of DAZN over a less lucrative deal from Sky. Genoa, Crotone, Sampdoria and Sassuolo were the only clubs voting to stay with Sky.

Negotiations are still ongoing for the package of the three co-exclusive games, with satellite provider Sky Italia — the longtime holder of the bigger rights package — offering 70 million euros ($80 million).

If the Sky deal is accepted, the total of 910 million euros ($1.07 billion) would be less than the 973 million euros ($1.15 billion) that Sky and DAZN paid for the previous deal expiring at the end of this season.

UEFA removes 2 soccer officials linked to criminal cases

(AP) — A Croatian soccer official sentenced to prison in a corruption case linked to a Luka Modrić transfer was removed from a committee overseeing the European Championship, UEFA said Friday.

Damir Vrbanović lost an appeal last week against his conviction and a three-year sentence in a ruling by the supreme court of Croatia.

Vrbanović, a former executive at Dinamo Zagreb and the Croatia soccer federation, had been reappointed by UEFA to its National Team Competitions Committee in 2019 while awaiting his appeal against the conviction the previous year.

UEFA also removed former Serbia soccer president Slavisa Kozeka from its committee overseeing the 55 European member federations.

Kozeka resigned as head of Serbian soccer on Monday after being linked to a fan group with alleged ties to organized crime.

"They are no longer members of their respective UEFA standing committees," the European soccer body said Friday of Vrbanović and Kozeka.

In the Croatian case, the conviction was also upheld for Dinamo Zagreb coach Zoran Mamić, who resigned two days before his team beat Tottenham last week to reach the Europa League quarterfinals.

The case related to millions of dollars embezzled from transfers abroad of Dinamo players, including Modrić to Tottenham in 2008 and Dejan Lovren to Lyon in 2010. Both players testified in court in 2018 and had been accused of perjury.

The embezzlement trial in Croatia led to verdicts one week ahead of the 2018 World Cup in Russia. Soccer federation vice president Zdravko Mamić fled to Bosnia-Herzegovina before being sentenced to 6½ years in prison.

Mamić was a close ally of federation president Davor Šuker, the former Dinamo and Real Madrid forward who has been a member of UEFA's executive committee since 2015.

Despite the turmoil, Modrić captained a Croatia team with Lovren in defense to the World Cup final, losing 4-2 against France. Modrić was voted FIFA best player in the world for 2018.

Vrbanović made headlines at the tournament when, as the convicted director general of Croatia's soccer body, he sat in the VIP section at the quarterfinals game against Russia. In the same row of seats were then-Prime Minister of Russia Dmitry Medvedev and Croatia's then-president Kolinda Grabar-Kitarović.

FIFA later said there was no restriction on Vrbanović because his conviction was not final while under appeal. UEFA said in 2018 it was awaiting developments in the case before taking action.



Double-double: Champagnie twins enter NBA draft process

(AP) — Hope all those eagle-eyed scouts can tell twins apart.

Julian Champagnie is entering the NBA draft process — just like his brother — after leading the Big East in scoring during his sophomore season at St. John's.

The 6-foot-8, 220-pound forward plans to maintain his eligibility in case he decides to return to college for his junior year. The announcement Thursday by St. John's came two days after Champagnie's twin Justin, a star player at Pittsburgh, revealed similar plans to explore his NBA prospects.



"After long thought and multiple discussions with our coaching staff and my family, I have decided that it would be in my best interest to test the NBA draft process," Julian Champagnie said in a statement. "The feedback that I will gain during this process will be very helpful in making my decision on returning to St. John's for my junior season. I really look forward to having this opportunity and developing into a better player either for St. John's or in the National Basketball Association. Playing at the next level has always been a dream of mine, so I am fully committed to getting better on and off the court each day."

Champagnie averaged 19.8 points and 7.4 rebounds per game during a breakout season for the Red Storm, who finished 16-11. He was a first team All-Big East selection after making the league's All-Freshman team in 2019-20, when he averaged 9.9 points and a team-high 6.5 rebounds.

Justin Champagnie, a 6-6 forward, earned All-Atlantic Coast Conference first-team honors this season after averaging 18 points and 11.1 rebounds for Pitt.

No ta na sucluga cu ta manda un bombero pa combati un candela grandi sin cu e tin e uniform adecua pa su siguridad

The identical twins played together at Bishop Loughlin High School in Brooklyn. Their father, Ranford, was a soccer player on the St. John's team that won the 1996 national championship.

Julian Champagnie shot 43.3% from the field this season, including 38% on 3-pointers. He made a Big East-best 88.7% of his free throws and finished fourth in the conference in steals (1.4 per game) and ninth in blocks (1.0).

"I think this is without question the right move for Julian at this point in his career," St. John's coach Mike Anderson said. "He'll gain tremendous insight on what he needs to work on to become a threat at the next level, whether that's next year or in the future. Julian has our unwavering support as he begins this exciting next step on his basketball journey."

Champagnie's departure would be a major blow to the 2021-22 Red Storm coming off an encouraging season. Picked ninth in the Big East preseason poll, St. John's finished fourth at 10-9 in league play and earned the No. 4 seed in the conference tournament — its highest since winning the event as the No. 3 seed in 2000.

St. John's was eliminated in the quarterfinals with an overtime loss to Seton Hall.

Last week, the Red Storm announced that Isaih Moore and Vince Cole are leaving the program after one season in Queens. Both juniors entered their name into the NCAA transfer portal. Moore and Cole, both from South Carolina, arrived this past season as junior college transfers and were significant contributors.

Rahul ton powers India to 336-6 against England in 2nd ODI

(AP) — Lokesh Rahul hit his fifth ODI hundred and Rishabh Pant blasted seven sixes in his aggressive 77 off 40 balls as India scored an imposing 336-6 in the second one-day international against England on Friday.



Rahul followed his unbeaten half century in the first ODI with 108 off 114 balls and anchored India's total with two strong century stands after England's stand-in captain Jos Buttler won the toss and elected to field.

India lost both openers — Rohit Sharma (25) and Shikhar Dhawan (4) — to England seamers before Rahul and captain Virat Kohli (66) put the innings back on track with a 121-run stand.

Adil Rashid broke the stand in the 32nd over when he had Kohli caught behind as the India skipper tried to cut the leg-spinner.

Rishabh Pant, who replaced the injured Shreyas Iyer in the playing XI, and Rahul then put on a brisk 113-run partnership with the left-handed Pant dominating England's bowling through his powerful stint.

England's Curran brothers — Tom (2-83) and Sam (1-47) — proved costly late in the game with India scoring 126 runs off the last 10 overs for the loss of only two wickets.

Rahul, who was criticized after scoring only 15 runs in four Twenty20s, completed his century off 108 balls with a single against Sam Curran in the 44th over before holing out at deep midwicket in Tom Curran's next over.

Tom Curran also had Pant caught in the deep, but not before the left-hander slammed two successive sixes against the right-arm fast bowler.

Hardik Pandya (35 off 16 balls) lifted the total with his late cameo after Buttler couldn't hold onto a thick edge when the batsman was on 21.

Regular captain Eoin Morgan was ruled out of the remaining two ODIs due to a hand injury and Buttler will lead the side in his absence.

Morgan batted in England's unsuccessful chase during the first ODI despite splitting the webbing between his thumb and index finger while in the field, an injury that required four stitches. Morgan was replaced by Dawid Malan.

Sam Billings also sustained a shoulder injury while fielding in the previous game, prompting England to award an ODI debut to Liam Livingstone while Reece Topley replaced fast bowler Mark Wood.